



Color LaserJet Pro M454 Getting Started Guide



www.hp.com/support/colorljm454



www.register.hp.com

2

English.....	1
Français.....	3
Deutsch.....	5
Italiano.....	7
Español.....	9
Català.....	11
Dansk.....	13
Nederlands.....	15
Eesti.....	17
Suomi.....	19
Latviešu.....	21
Lietuvių.....	23
Norsk.....	25
Português.....	27
Svenska.....	29

NOTE: An internet connection is required to set up the printer and download the software driver.

FAQ

For frequently asked questions, go to www.hp.com/support/colorljm454FAQ or scan the QR code.



! IMPORTANT:

Follow **Steps 1 - 2** on the printer hardware setup poster, then continue with **Step 3**.



3. Set up the control panel

After turning on the printer, wait for it to initialize. To navigate the non-touchscreen control panel, use the arrow buttons and the **OK** button. To navigate the touchscreen control panel, use touch, swipe, and scroll gestures. Follow the prompts on the control panel to configure **Language**, **Country/Region**, and **Self-managed** or **IT-managed**.

- Self-managed: Optimized default settings for most users that include guided setup and configuration steps and automatic updates.
- IT-managed: Optimized default settings for fleet manageability.

Follow additional prompts to complete control panel setup.

Settings are fully customizable after initial setup.

4. Download and install the software

NOTE: Do not connect the USB cable until you are prompted to do so.



Method 1: Download HP Easy Start (Windows and macOS)

HP Easy Start will detect the printer, assist with selecting the printer connection type (USB, Wired, or Wireless), and install the software.

1. From the computer, go to 123.hp.com/laserjet, and click **Download**.
2. Run HP Easy Start.
3. When prompted to select a connection type, select the appropriate option for the type of connection.

NOTE: If HP Easy Start does not detect the printer or the software does not install automatically, go to **Method 2: Manually download from printer support website (Windows)**.



Method 2: Manually download from printer support website (Windows)

1. From the computer, go to www.hp.com/support/colorljm454.
2. Select **Software and drivers**.
3. Download the software for your printer model and operating system.
4. Launch the software file from the folder where the file was saved.
5. Follow the onscreen instructions to install the software.
6. When prompted to select a connection type, select the appropriate option for the type of connection.

Manually configure the IP address

See the printer user guide for information on how to manually configure the IP address at www.hp.com/support/colorljm454.

Troubleshooting Tips Connect the printer to a wireless network (wireless models only)



The installation software might not detect the printer during wireless setup. Follow the steps below to connect the printer to the same wireless network as the computer.

Non-Touchscreen control panels

1. From your printer, disconnect the Ethernet cable if attached.
2. Reset Printer Network Settings from Printer Control Panel: **OK** > **Setup** > **Network setup** > **Restore Network Setting**. The Wireless light begins blinking.
3. Install the software using **Method 1** or **Method 2** above.



Touchscreen control panels

1. From the Home screen on the printer control panel, swipe the tab at the top of the screen downward to open the Dashboard, and then touch the **Wireless**  icon.
2. Touch the **Setup**  icon.
3. Touch **Wireless Settings**.
4. Touch **Wireless Setup Wizard**.
5. Follow the display instructions to complete the setup.
6. Install the software using **Method 1** or **Method 2** above.



5. Mobile printing (Optional)

Connect the mobile device to a wireless network

Print from a mobile device to a printer that is connected to a wireless router/network. Connect the mobile device to the same wireless network as the printer.

Use the HP Smart app to set up, print, and more.

1. Go to 123.hp.com or scan the QR code.
2. Install the HP Smart app.
3. Run the HP Smart app and follow the onscreen instructions to connect, set up, print, and more.



NOTE: The HP Smart app might not be available for all mobile operating systems.

HP Roam

For information on using HP Roam mobile print app, go to hp.com/go/roam on the mobile device.

Learn more about mobile printing

The product supports AirPrint and Wi-Fi Direct. For more mobile printing information, go to www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting or scan the QR code.




Connect the mobile device using Wi-Fi Direct (wireless printer models only)


Print using Wi-Fi Direct with no router/network connection needed.

1. Enable Wi-Fi Direct on your printer

Non-Touchscreen control panels

1. On the printer control panel, press the OK button, open the Setup menu, and then open the Wi-Fi Direct  menu.
2. On the **Wi-Fi Direct Details** screen, open the **Wi-Fi Direct Settings** menu. Press the arrow button to turn the Wi-Fi Direct Status to **On**.
3. Take note of the Wi-Fi Direct name and Wi-Fi Direct password from your printer control panel.

Touchscreen control panels

1. From the Home screen on the printer control panel, swipe the tab at the top of the screen downward to open the Dashboard, and then touch the Wi-Fi Direct  icon.
2. On the **Wi-Fi Direct Details** screen, open the **Wi-Fi Direct Settings** menu. Touch the switch to turn the Wi-Fi Direct Status to **On**.
3. Take note of the Wi-Fi Direct name and Wi-Fi Direct password from your printer control panel.

2. Discover the printer from your device

1. From the mobile device, go to the device **Settings** menu, and search for the Wi-Fi Direct name you found from the printer control panel.
2. Select the correct printer name, and enter the Wi-Fi Direct password if prompted.

Troubleshooting

User guide

The user guide includes printer usage and troubleshooting information. It is available on the Web:

1. Go to www.hp.com/support/colorljm454.
2. Select the printer if prompted, and then click **User Guides**.

Check for firmware updates

1. Go to www.hp.com/support/colorljm454.
2. Select the printer if prompted, and then click **Software and Drivers**.
3. The operating system is auto-detected. To select a different operating system, click **Change**.
4. Select **Firmware**, and click the **Download** button.

To learn more about the printer, go to www.hp.com/support/colorljm454FAQ or scan the QR code.



Control panel help (touchscreen models only)

To access help topics, touch the Help  button on the printer control panel.



Additional support resources

For HP's all-inclusive help for the printer, go to: www.hp.com/support/colorljm454

- Solve problems
- Find advanced configuration instructions
- Download software updates
- Join support forums
- Find warranty and regulatory information
- Access mobile printing resources



Color LaserJet Pro M454

Guide de démarrage



www.hp.com/support/colorljm454



www.register.hp.com

REMARQUE : Une connexion Internet est requise pour configurer l'imprimante et télécharger le pilote.

FAQ

Pour consulter la foire aux questions, visitez la page www.hp.com/support/colorljm454FAQ ou numérisez le code QR.



IMPORTANT :

Suivez les **étapes 1 à 2** sur l'affiche de configuration matérielle de l'imprimante, puis passez à l'**étape 3**.



3. Configurer le panneau de commande

Après avoir allumé l'imprimante, attendez son initialisation. Pour naviguer dans le panneau de commande à écran non tactile, utilisez les touches fléchées et le bouton **OK**. Pour naviguer dans le panneau de commande à écran tactile, utilisez des gestes de toucher, glissement et défilement. Suivez les instructions qui s'affichent sur le panneau de commande pour configurer les paramètres suivants : **Langue, Pays/Région, et Autogéré ou Géré par le service informatique**.

- **Autogéré :** paramètres par défaut optimisés pour la plupart des utilisateurs qui incluent des étapes d'installation et de configuration guidées et des mises à jour automatiques.
- **Géré par le service informatique :** paramètres par défaut optimisés pour la facilité d'administration de la flotte.

Suivez les instructions supplémentaires qui s'affichent à l'écran pour terminer la configuration du panneau de commande.

Les paramètres sont entièrement personnalisables après l'installation initiale.

4. Télécharger et installer le logiciel

REMARQUE : Ne connectez pas le câble USB avant d'y avoir été invité.



Méthode 1 : Téléchargement de HP Easy Start (Windows et macOS)

HP Easy Start détecte l'imprimante, aide à la sélection du type de connexion de l'imprimante (USB, câblé ou sans fil), et installe le logiciel.

1. Depuis l'ordinateur, accédez à la page 123.hp.com/laserjet, et cliquez sur **Télécharger**.
2. Exécutez HP Easy Start.
3. Lorsque vous êtes invité à sélectionner un type de connexion, sélectionnez l'option appropriée pour le type de connexion.

REMARQUE : Si HP Easy Start ne détecte pas l'imprimante ou si le logiciel ne s'installe pas automatiquement, passez à la **Méthode 2 : Effectuez le téléchargement manuel depuis le site Web d'assistance de l'imprimante (Windows)**.



Méthode 2 : Téléchargement manuel depuis le site Web d'assistance de l'imprimante (Windows)

1. Depuis l'ordinateur, accédez à la page www.hp.com/support/colorljm454.
2. Sélectionnez **Logiciels et pilotes**.
3. Téléchargez le logiciel adapté à votre modèle d'imprimante et à votre système d'exploitation.
4. Lancez le fichier du logiciel à partir du dossier dans lequel il a été enregistré.
5. Suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel.
6. Lorsque vous êtes invité à sélectionner un type de connexion, sélectionnez l'option appropriée pour le type de connexion.

Configurer manuellement l'adresse IP

Consultez le manuel de l'utilisateur de l'imprimante pour obtenir des informations sur la configuration manuelle de l'adresse IP sur la page www.hp.com/support/colorljm454.

Conseils pour le dépannage (Connexion de l'imprimante à un réseau sans fil (modèles sans fil uniquement))

Il se peut que le logiciel d'installation ne détecte pas l'imprimante durant la configuration sans fil. Suivez les étapes ci-dessous pour connecter l'imprimante au même réseau sans fil que l'ordinateur.

Panneaux de commande Non-Touchscreen

1. Depuis votre imprimante, déconnectez le câble Ethernet s'il est branché.
2. Réinitialisation des paramètres du réseau de l'imprimante sur le panneau de commande de l'imprimante : **OK > Configuration > Configuration réseau > Restaurer les paramètres du réseau**. Le voyant Sans fil commence à clignoter.
3. Installez le logiciel en suivant la **Méthode 1** ou la **Méthode 2** ci-dessus.



Panneaux de commande à écran tactile

1. Sur l'écran d'accueil du panneau de commande de l'imprimante, faites défiler l'onglet en haut de l'écran vers le bas pour ouvrir le tableau de bord, puis appuyez sur l'icône **Sans fil**.
2. Appuyez sur l'icône **Configuration**.
3. Appuyez sur **Paramètres sans fil**.
4. Appuyez sur **Assistant de configuration sans fil**.
5. Suivez les instructions qui apparaissent à l'écran pour terminer la configuration.
6. Installez le logiciel en suivant la **Méthode 1** ou la **Méthode 2** ci-dessus.



English.....	1
Français.....	3
Deutsch	5
Italiano	7
Español	9
Català	11
Dansk	13
Nederlands.....	15
Eesti.....	17
Suomi	19
Latviešu.....	21
Lietuvių	23
Norsk	25
Português	27
Svenska	29

5. Impression mobile (facultatif)

Connexion du dispositif mobile à un réseau sans fil

Imprimez depuis un dispositif mobile vers une imprimante connectée à un réseau/routeur sans fil. Connectez le dispositif mobile au même réseau sans fil que l'imprimante.

Utilisez l'application HP Smart pour la configuration, l'impression et plus.

1. Accédez à 123.hp.com ou numérisez le code QR.
2. Installez l'application HP Smart.
3. Exécutez l'application HP Smart et suivez les instructions à l'écran pour la connexion, la configuration, l'impression et plus.



REMARQUE : Il se peut que l'application HP Smart ne soit pas disponible pour tous les systèmes d'exploitation mobiles.

HP Roam

Pour en savoir plus sur l'application d'impression mobile HP Roam, accédez à hp.com/go/roam sur le dispositif mobile.

En savoir plus sur l'impression mobile

Le produit prend en charge AirPrint et Wi-Fi Direct. Pour en savoir plus sur l'impression mobile, visitez la page www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting ou numérisez le code QR.




Connexion du dispositif mobile au moyen de Wi-Fi Direct (modèles d'imprimante sans fil uniquement)


Impression au moyen de Wi-Fi Direct sans connexion de routeur/réseau requise.

1. Activation de la fonction Wi-Fi Direct sur votre imprimante

Panneaux de commande Non-Touchscreen

1. Sur le panneau de commande de l'imprimante, appuyez sur le bouton OK, ouvrez le menu Configuration et ouvrez le menu Wi-Fi Direct .
2. Sur l'écran **Détails du Wi-Fi Direct**, ouvrez le menu **Paramètres du Wi-Fi Direct**. Appuyez sur la flèche pour **activer** la fonction Wi-Fi Direct.
3. Notez le nom du Wi-Fi Direct et le mot de passe de Wi-Fi Direct depuis le panneau de commande de votre imprimante.

Panneaux de commande à écran tactile

1. Sur l'écran d'accueil du panneau de commande de l'imprimante, faites glisser vers le bas l'onglet situé en haut de l'écran pour ouvrir le tableau de bord, puis appuyez sur l'icône Wi-Fi Direct .
2. Sur l'écran **Détails du Wi-Fi Direct**, ouvrez le menu **Paramètres du Wi-Fi Direct**. Appuyez sur le commutateur pour **activer** la fonction Wi-Fi Direct.
3. Notez le nom du Wi-Fi Direct et le mot de passe de Wi-Fi Direct depuis le panneau de commande de votre imprimante.

2. Recherche de l'imprimante sur votre dispositif

1. Depuis le périphérique mobile, accédez au menu **Paramètres** du périphérique et recherchez le nom du Wi-Fi Direct trouvé sur le panneau de commande de l'imprimante.
2. Sélectionnez le nom de l'imprimante approprié et entrez le mot de passe de Wi-Fi Direct si vous y êtes invité.

Dépannage

Guide de l'utilisateur

Le guide de l'utilisateur comprend des informations relatives à l'utilisation de l'imprimante et au dépannage. Il est également disponible sur le Web :

1. Accédez à www.hp.com/support/colorljm454.
2. Sélectionnez l'imprimante si vous y êtes invité, puis cliquez sur **Manuels de l'utilisateur**.


Recherche des mises à jour de micrologiciels

1. Accédez à www.hp.com/support/colorljm454.
2. Sélectionnez l'imprimante si vous y êtes invité, puis cliquez sur **Logiciels et pilotes**.
3. Le système d'exploitation est automatiquement détecté. Pour sélectionner un système d'exploitation différent, cliquez sur **Changer**.
4. Sélectionnez le **micrologiciel**, et cliquez sur le bouton **Télécharger**.

Pour en savoir plus sur l'imprimante, accédez à www.hp.com/support/colorljm454FAQ ou numérisez le code QR.



Aide du panneau de commande (modèles à écran tactile uniquement)

Pour accéder aux rubriques d'aide, appuyez sur le bouton Aide  sur le panneau de commande de l'imprimante.



Ressources d'assistance supplémentaires

Pour l'aide globale de HP relative à l'imprimante, allez sur : www.hp.com/support/colorljm454

- Résolution des problèmes
- Recherche d'instructions de configuration avancées
- Téléchargement des mises à jour du logiciel
- Inscription au forum d'assistance
- Recherche d'informations réglementaires et de garantie
- Accès aux ressources d'impression mobile



Color LaserJet Pro M454

Handbuch für die Inbetriebnahme



www.hp.com/support/colorljm454



www.register.hp.com

HINWEIS: Um den Drucker aufzusetzen und den Druckertreiber herunterzuladen ist eine Internetverbindung erforderlich.

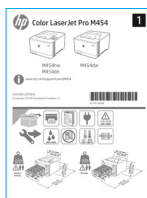
! Häufig gestellte Fragen

Für häufig gestellte Fragen gehen Sie auf www.hp.com/support/colorljm454FAQ oder scannen Sie den QR-Code.



WICHTIG:

Führen Sie die **Schritte 1 bis 2** auf dem Plakat zur Einrichtung der Druckerhardware aus und fahren Sie dann mit **Schritt 3** fort.



3. Bedienfeld einrichten

Warten Sie nach dem Einschalten des Druckers, bis der Drucker initialisiert wurde. Im Bedienfeld ohne Touchscreen können Sie mithilfe der Pfeiltasten und der Schaltfläche **OK** navigieren. Im Bedienfeld mit Touchscreen können Sie mithilfe von Finger-, Wisch- und Bildlaufbewegungen navigieren. Folgen Sie den Anzeigen auf dem Bedienfeld, um **Sprache**, **Land/Region**, und **Selbstverwaltet** oder **IT-verwaltet** zu konfigurieren.

- **Selbstverwaltet:** Optimierte Standardeinstellungen für der meisten Benutzer einschließlich geführter Einrichtung und Konfiguration sowie für automatische Updates.
- **IT-verwaltet:** Für die Massenverwaltung optimierte Standardeinstellungen.

Folgen Sie weitere Anzeigen, um die Einrichtung des Bedienfelds zu beenden.

Nach der Ersteinrichtung können alle Einstellungen im vollen Umfang angepasst werden.

4. Download und Installation der Software

HINWEIS: Schließen Sie das USB-Kabel erst an, wenn Sie dazu aufgefordert werden.



Methode 1: Download von HP Easy Start (Windows und MacOS)

HP Easy Start erkennt den Drucker, unterstützt bei der Auswahl des Verbindungstyps des Druckers (USB, mit Kabel oder drahtlos) und installiert die Software.

1. Gehen Sie vom Computer aus auf 123.hp.com/laserjet und klicken Sie auf **Download**.
2. Führen Sie HP Easy Start aus.
3. Wenn Sie dazu aufgefordert werden, einen Verbindungstyp auszuwählen, wählen Sie die entsprechende Option für den Verbindungstyp aus.

HINWEIS: Sollte HP Easy Start den Drucker nicht automatisch erkennen und die Software installieren, gehen Sie zu **Methode 2: Manueller Download von der Druckersupportseite (Windows)**.



Methode 2: Manueller Download von der Druckersupportseite (Windows).

1. Gehen Sie vom Computer aus auf www.hp.com/support/colorljm454.
2. Wählen Sie **Software und Treiber** aus.
3. Laden Sie die Software für Ihr Druckermodell und Ihr Betriebssystem herunter.
4. Starten Sie die Softwaredatei in dem Ordner, in dem die Datei gespeichert wurde.
5. Befolgen Sie zur Installation der Software die am Bildschirm angezeigten Anweisungen.
6. Wenn Sie dazu aufgefordert werden, einen Verbindungstyp auszuwählen, wählen Sie die entsprechende Option für den Verbindungstyp aus.

! Manuelle Konfiguration der IP-Adresse

Informationen zur manuellen Konfiguration der IP-Adresse finden Sie im Benutzerhandbuch zum Drucker auf www.hp.com/support/colorljm454.

Tipps zur Fehlerbeseitigung (🔧); Anschließen des Geräts an ein Drahtlosnetzwerk (nur Drahtlosmodelle)

Womöglich erkennt die Installationssoftware den Drucker bei der Drahtloseinrichtung nicht. Befolgen Sie folgende Anweisungen, um den Drucker mit dem gleichen Drahtlosnetzwerk wie den Computer zu verbinden.

Bedienfelder ohne Touchscreen

1. Entfernen Sie das Ethernetkabel vom Drucker, falls es angeschlossen ist.
2. Setzen Sie die Netzwerkeinstellungen des Druckers vom Bedienfeld des Druckers aus zurück: **OK** > **Setup** > **Netzwerkeinrichtung** > **Netzwerkeinstellungen wiederherstellen**. Die Wireless-LED beginnt zu blinken.
3. Installieren Sie die Software nach **Methode 1** oder **Methode 2** oben.



Bedienfelder mit Touchscreen

1. Wischen Sie vom Startbildschirm aus auf dem Bedienfeld des Druckers über die Registerlasche am oberen Rand des Bildschirms nach unten, um das Dashboard zu öffnen, und tippen Sie auf das Symbol **Drahtlos** (📶).
2. Tippen Sie auf das Symbol **Setup** (⚙️).
3. Tippen Sie auf **Drahtloseinstellungen**.
4. Tippen Sie auf **Drahtloseinrichtungsassistent**.
5. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Setupvorgang abzuschließen.
6. Installieren Sie die Software nach **Methode 1** oder **Methode 2** oben.



English.....	1
Français.....	3
Deutsch.....	5
Italiano.....	7
Español.....	9
Català.....	11
Dansk.....	13
Nederlands.....	15
Eesti.....	17
Suomi.....	19
Latviešu.....	21
Lietuvių.....	23
Norsk.....	25
Português.....	27
Svenska.....	29

5. Mobiles Drucken (optional)

Verbinden des Geräts mit einem Drahtlosnetzwerk

Drucken Sie von einem mobilen Gerät auf einem mit einem drahtlosen Router/ Drahtlosnetzwerk verbundenen Drucker. Verbinden Sie das mobile Gerät mit dem gleichen Drahtlosnetzwerk wie den Drucker.

Verwenden Sie die HP Smart App zum Einrichten, Drucken und mehr.

1. Gehen Sie auf 123.hp.com oder scannen Sie den QR-Code.
2. Installieren Sie die HP Smart App.
3. Führen Sie die HP Smart App aus, und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm zum Herstellen einer Verbindung, Einrichten, Drucken und mehr.



HINWEIS: Die HP Smart App ist womöglich nicht für alle mobile Betriebssysteme verfügbar.

HP Roam

Informationen zu der Verwendung von HP Roam erhalten Sie auf hp.com/go/roam auf dem mobilen Gerät.

Weitere Informationen zum mobilen Druck

Das Produkt unterstützt AirPrint und Wi-Fi Direct. Weitere Informationen zum mobilen Drucken finden Sie auf www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting oder scannen Sie den QR-Code.



Verbinden des mobilen Geräts über Wi-Fi Direct (nur drahtlose Druckermodelle)

Drucken Sie über Wi-Fi Direct ohne Verbindung zu einem Router/Netzwerk.

1. Aktivieren von Wi-Fi Direct auf Ihrem Drucker

Bedienfelder ohne Touchscreen

1. Tippen Sie auf dem Bedienfeld des Druckers die Schaltfläche OK, öffnen das Setup-Menü und anschließend das Menü **Wi-Fi Direct**.
2. Öffnen Sie auf dem Bildschirm **Wi-Fi Direct Details** das Menü **Wi-Fi Direct Einstellungen**. Drücken Sie auf die Schaltfläche Switch, um den Wi-Fi-Direct-Status auf **Ein** zu stellen.
3. Notieren Sie den Wi-Fi Direct-Namen und das Wi-Fi Direct-Passwort, das Sie auf dem Bedienfeld des Druckers sehen.

Bedienfelder mit Touchscreen

1. Wischen Sie die vom Startbildschirm auf dem Bedienfeld des Druckers über die Registerlasche am oberen Rand des Bildschirms nach unten, um das Dashboard zu öffnen, und tippen Sie auf das Symbol Wi-Fi Direct.
2. Öffnen Sie auf dem Bildschirm **Wi-Fi Direct Details** das Menü **Wi-Fi Direct Einstellungen**. Tippen Sie auf den Switch, um den Wi-Fi-Direct-Status auf **Ein** zu stellen.
3. Notieren Sie den Wi-Fi Direct-Namen und das Wi-Fi Direct-Passwort, das Sie auf dem Bedienfeld des Druckers sehen.

2. Druckersuche von Ihrem Gerät aus

1. Gehen Sie vom mobilen Gerät aus zu dem Gerätemenü **Einstellungen** und suchen Sie nach dem Wi-Fi Direct-Namen, den Sie auf dem Bedienfeld des Druckers gesehen haben.
2. Wählen Sie den richtigen Druckernamen aus und geben Sie das Passwort für Wi-Fi Direct ein.

Fehlerbehebung

Benutzerhandbuch

Das Benutzerhandbuch enthält Informationen zur Nutzung des Druckers sowie zur Fehlerbehebung. Es ist im Internet verfügbar:

1. Gehen Sie auf www.hp.com/support/colorljm454.
2. Wählen Sie den Drucker aus, wenn Sie dazu aufgefordert werden, und klicken Sie anschließend auf **Benutzerhandbücher**.

Prüfung der Verfügbarkeit von Firmware-Updates

1. Gehen Sie auf www.hp.com/support/colorljm454.
2. Wählen Sie den Drucker aus, wenn Sie dazu aufgefordert werden, und klicken Sie anschließend auf **Software und Treiber**.
3. Das Betriebssystem wird selbstständig erkannt. Um ein anderes Betriebssystem zu wählen, klicken Sie auf **Ändern**.
4. Wählen Sie **Firmware** und klicken Sie auf die Schaltfläche **Herunterladen**.

Weitere Informationen zum Drucker erhalten Sie auf www.hp.com/support/colorljm454FAQ oder scannen Sie den QR-Code.



Hilfesystem für Bedienfeld (nur Modelle mit Touchscreen)

Zu den Hilfethemen gelangen Sie über die Schaltfläche Hilfe auf dem Bedienfeld des Druckers.



Weitere Support-Ressourcen

Umfassende Hilfe zum Drucker von HP finden Sie auf: www.hp.com/support/colorljm454

- Lösen von Problemen
- Suchen nach weiteren Konfigurationsanweisungen
- Herunterladen von Softwareaktualisierungen
- Beitritt zu Support-Foren
- Suchen nach Garantie- und Zulassungsinformationen
- Zugriff auf Druckressourcen für mobile Geräte



Color LaserJet Pro M454

Guida introduttiva



www.hp.com/support/colorljm454



www.register.hp.com

NOTA: per installare la stampante e scaricare il driver software è necessaria una connessione Internet.

Domande frequenti

Per le domande frequenti, visitare la pagina www.hp.com/support/colorljm454FAQ o eseguire la scansione del codice QR.



IMPORTANTE:

Seguire i **passaggi 1 - 2** del poster di installazione dell'hardware della stampante, quindi continuare con il **passaggio 3**.



3. Configurazione del pannello di controllo

Dopo aver acceso la stampante, attendere il termine dell'inizializzazione. Per navigare nel pannello di controllo senza schermo a sfioramento, utilizzare i pulsanti freccia e il pulsante **OK**. Per navigare nel pannello di controllo con schermo a sfioramento, utilizzare i gesti di tocco, trascinamento e scorrimento. Seguire le istruzioni visualizzate sul pannello di controllo per configurare **Lingua, paese/regione** e **Autogestito** o **Gestito da IT**.

- Autogestito: impostazioni ottimizzate predefinite per la maggior parte degli utenti che comprendono i passaggi di installazione e configurazione e gli aggiornamenti automatici.
- Gestito da IT: impostazioni predefinite ottimizzate per gestione del parco macchine.

Seguire le altre istruzioni per completare la configurazione del pannello di controllo.

Dopo la configurazione iniziale, le impostazioni sono completamente configurabili.

4. Download e installazione del software

NOTA: non collegare il cavo USB fino a quando non viene richiesto.



Metodo 1: Download di HP Easy Start (Windows e macOS)

HP Easy Start rileverà la stampante, assisterà l'utente nella selezione del tipo di connessione della stampante (USB, cablata o wireless) e installerà il software.

1. Dal computer, accedere a 123.hp.com/laserjet e fare clic su **Download**.
2. Eseguire HP Easy Start.
3. Quando viene richiesto di selezionare un tipo di connessione, selezionare l'opzione appropriata per il tipo di connessione.

NOTA: se HP Easy Start non rileva la stampante o il software non viene installato automaticamente, andare al **Metodo 2: Download manuale dal sito dell'assistenza della stampante (Windows)**.



Metodo 2: Download manuale dal sito dell'assistenza della stampante (Windows)

1. Sul computer, accedere al sito www.hp.com/support/colorljm454.
2. Selezionare **Software and drivers** (Software e driver).
3. Scaricare il software per il modello della stampante e il sistema operativo in uso.
4. Avviare il file del software dalla cartella in cui è stato salvato.
5. Seguire le istruzioni visualizzate per installare il software.
6. Quando viene richiesto di selezionare un tipo di connessione, selezionare l'opzione appropriata per il tipo di connessione.

Configurazione manuale dell'indirizzo IP

Per informazioni su come configurare manualmente l'indirizzo IP, vedere la Guida per l'utente all'indirizzo www.hp.com/support/colorljm454.

Suggerimenti per la risoluzione dei problemi Collegare la stampante a una rete wireless (solo modelli wireless)

Il software di installazione potrebbe non rilevare la stampante durante la configurazione wireless. Seguire i passaggi riportati sotto per collegare la stampante alla stessa rete wireless del computer.

Pannelli di controllo senza schermo a sfioramento

1. Dalla stampante, scollegare il cavo Ethernet, se collegato.
2. Reimpostare le impostazioni di rete della stampante dal pannello di controllo di quest'ultima: **OK** > **Setup** (Configurazione) > **Network setup** (Configurazione rete) > **Restore Network Setting** (Ripristina impostazione di rete). La spia wireless inizia a lampeggiare.
3. Installare il software utilizzando il **Metodo 1** o il **Metodo 2** riportati sopra.



Pannelli di controllo con schermo a sfioramento

1. Dalla schermata iniziale del pannello di controllo della stampante, scorrere la linguetta dall'alto verso il basso della schermata per aprire il dashboard, quindi toccare l'icona **Wireless** (📶).
2. Toccare l'icona **Setup** (Configurazione) (⚙️).
3. Toccare **Wireless Settings** (Impostazioni wireless).
4. Toccare **Impostazione guidata wireless**.
5. Per completare la configurazione, seguire le istruzioni visualizzate.
6. Installare il software utilizzando il **Metodo 1** o il **Metodo 2** riportati sopra.



English.....	1
Français.....	3
Deutsch.....	5
Italiano	7
Español	9
Català.....	11
Dansk	13
Nederlands.....	15
Eesti.....	17
Suomi.....	19
Latviešu.....	21
Lietuvių	23
Norsk.....	25
Português	27
Svenska.....	29

5. Stampa da dispositivi mobili (facoltativo)

Collegamento del dispositivo mobile a una rete wireless

Stampare da un dispositivo mobile a una stampante collegata a un router o a una rete wireless. Collegare il dispositivo mobile alla stessa rete wireless della stampante.

Utilizzare l'applicazione HP Smart per configurare, stampare ed eseguire altre attività.

1. Accedere a 123.hp.com o eseguire la scansione del codice QR.
2. Installare l'applicazione HP Smart.
3. Eseguire l'applicazione HP Smart e seguire le istruzioni visualizzate per connettere, configurare, stampare e altro ancora.



NOTA: l'applicazione HP Smart potrebbe non essere disponibile per tutti i sistemi operativi mobile.

HP Roam

Per informazioni sull'utilizzo dell'applicazione per la stampa mobile HP Roam, visitare la pagina hp.com/go/roam sul dispositivo mobile.

Maggiori informazioni sulla stampa da dispositivi mobili

Il prodotto supporta AirPrint e Wi-Fi Direct. Per ulteriori informazioni sulla stampa da dispositivi mobili, accedere a www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting o eseguire la scansione del codice QR.




Collegamento al dispositivo mobile tramite Wi-Fi Direct (solo modelli di stampanti wireless)


Stampare utilizzando Wi-Fi Direct senza necessità di un router o di una connessione di rete.

1. Abilitazione di Wi-Fi Direct sulla stampante in uso

Pannelli di controllo senza schermo a sfioramento

1. Sul pannello di controllo della stampante, premere il pulsante OK, aprire il menu Setup (Configurazione), quindi aprire il menu Wi-Fi Direct .
2. Nella schermata **Wi-Fi Direct Details** (Dettagli Wi-Fi Direct), aprire il menu **Wi-Fi Direct Settings** (Impostazioni Wi-Fi Direct). Premere il pulsante freccia per reimpostare lo stato di Wi-Fi Direct su **On** (Attivo).
3. Prendere nota del nome e della password di Wi-Fi Direct dal pannello di controllo della stampante.

Pannelli di controllo con schermo a sfioramento

1. Dalla schermata iniziale del pannello di controllo della stampante, scorrere la linguetta dall'alto verso il basso della schermata per aprire il dashboard, quindi toccare l'icona di Wi-Fi Direct .
2. Nella schermata **Wi-Fi Direct Details** (Dettagli Wi-Fi Direct), aprire il menu **Wi-Fi Direct Settings** (Impostazioni Wi-Fi Direct). Toccare l'interruttore per impostare lo stato di Wi-Fi Direct su **On** (Attivo).
3. Prendere nota del nome e della password di Wi-Fi Direct dal pannello di controllo della stampante.

2. Rilevamento della stampante dal dispositivo in uso

1. Dal dispositivo mobile, andare al menu **Settings** (Impostazioni) del dispositivo e cercare il nome Wi-Fi Direct trovato sul pannello dei controllo della stampante.
2. Selezionare il nome corretto della stampante, quindi inserire la password di Wi-Fi Direct se richiesta.

Risoluzione dei problemi

Guida per l'utente

La Guida per l'utente comprende informazioni sull'utilizzo e sulla risoluzione dei problemi della stampante. Essa è disponibile sul Web:

1. Accedere a www.hp.com/support/colorljm454.
2. Selezionare la stampante se richiesto e fare clic su **User Guides** (Guide per l'utente).


Ricerca degli aggiornamenti del firmware

1. Accedere a www.hp.com/support/colorljm454.
2. Selezionare la stampante se richiesto e fare clic su **Software and Drivers** (Software e driver).
3. Il sistema operativo viene rilevato automaticamente. Per selezionare un sistema operativo diverso, fare clic su **Cambia**.
4. Selezionare **Firmware** e fare clic sul pulsante **Download**.

Per ulteriori informazioni sulla stampante, accedere a www.hp.com/support/colorljm454FAQ o eseguire la scansione del codice QR.



Guida del pannello di controllo (solo modelli con schermo a sfioramento)

Per accedere agli argomenti della guida, toccare il pulsante Guida  sul pannello di controllo della stampante.



Risorse di supporto aggiuntive

Per la guida completa di HP per la stampante, accedere a: www.hp.com/support/colorljm454

- Risoluzione dei problemi
- Ricerca di istruzioni per la configurazione avanzata
- Download di aggiornamenti software
- Registrazione al forum di supporto
- Ricerca di informazioni sulla garanzia e le normative
- Accesso alle risorse per la stampa da dispositivi mobili



Color LaserJet Pro M454

Guía de introducción



www.hp.com/support/colorljm454



www.register.hp.com

NOTA: Se necesita una conexión a Internet para configurar la impresora y descargar el controlador del software.

Preguntas frecuentes

Para consultar las preguntas más frecuentes, vaya a www.hp.com/support/colorljm454FAQ o escanee el código QR.



IMPORTANTE:

Siga los **pasos 1-2** del folleto de configuración del hardware de la impresora y, después, continúe con el **paso 3**.



3. Configuración del panel de control

Después de encender la impresora, espere a que se inicialice. Para navegar por el panel de control sin pantalla táctil, utilice los botones de flecha y el botón **OK**. Para navegar por el panel de control con pantalla táctil, utilice los gestos de tocar, deslizar y desplazar. Siga las indicaciones en el panel de control para configurar **el Idioma, el País/región y Autogestionado o Administrado por TI**.

- Autogestionado: ajustes predeterminados optimizados para la mayoría de los usuarios, que incluyen la configuración guiada, los pasos de configuración y las actualizaciones automáticas.
- Administrado por TI: ajustes predeterminados optimizados para la administración de una flota.

Para finalizar la configuración del panel de control, siga las indicaciones adicionales.

Es posible personalizar todos los ajustes de configuración después de la configuración inicial.

4. Descarga e instalación del software

NOTA: No conecte el cable USB hasta que se le indique.



Método 1: Descarga desde HP Easy Start (Windows y macOS)

HP Easy Start detectará la impresora y le ofrecerá asistencia para seleccionar el tipo de conexión de la impresora (USB, por cable o inalámbrica). Además, le proporcionará asistencia para la instalación del software.

1. En el equipo, vaya a 123.hp.com/laserjet y haga clic en **Descargar**.
2. Ejecute HP Easy Start.
3. Cuando se le indique que seleccione un tipo de conexión, seleccione la opción correspondiente al tipo de conexión.

NOTA: Si HP Easy Start no detecta la impresora o la instalación de software no se inicia automáticamente, realice los pasos del **Método 2: Descarga manual desde el sitio Web de soporte de la impresora (Windows)**.



Método 2: Descarga manual desde el sitio Web de soporte de la impresora (Windows)

1. En el equipo, vaya a www.hp.com/support/colorljm454.
2. Seleccione **Software y controladores**.
3. Descargue el software para su modelo de impresora y sistema operativo.
4. Inicie el archivo de software de la carpeta en la que se guardó el archivo.
5. Siga las instrucciones en pantalla para instalar el software.
6. Cuando se le indique que seleccione un tipo de conexión, seleccione la opción correspondiente al tipo de conexión.

Configuración manual de la dirección IP

Consulte la Guía del usuario de la impresora para obtener información acerca de cómo configurar manualmente la dirección IP en www.hp.com/support/colorljm454.

Sugerencias para la solución de problemas (🔧): Conexión de la impresora a una red inalámbrica (solo modelos inalámbricos)

Es posible que el software de instalación no detecte la impresora durante la configuración de la conexión inalámbrica. Siga los pasos que se detallan a continuación para conectar la impresora a la misma red inalámbrica que el equipo.

Paneles de control sin pantalla táctil

1. Desde la impresora, desconecte el cable Ethernet, si está conectado.
2. Restablezca la configuración de red de la impresora desde el panel de control de la impresora: **OK > Configuración > Configuración de red > Restablecer la configuración de red**. La luz de conexión inalámbrica comenzará a parpadear.
3. Instale el software. Para hacerlo, siga las instrucciones en el **Método 1** o el **Método 2** que se detallan más arriba.



Paneles de control con pantalla táctil

1. En la pantalla de inicio del panel de control de la impresora, deslice hacia abajo la pestaña en la parte superior de la pantalla para abrir el Dashboard.
2. Luego, toque el icono **Inalámbrico** (📶).
3. Toque el icono de **Configuración** (⚙️).
4. Toque **Configuración inalámbrica**.
5. Toque el **Ayudante de configuración inalámbrica**.
6. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la configuración.
7. Instale el software. Para hacerlo, siga las instrucciones en el **Método 1** o el **Método 2** que se detallan más arriba.



English.....	1
Français.....	3
Deutsch.....	5
Italiano.....	7
Español.....	9
Català.....	11
Dansk.....	13
Nederlands.....	15
Eesti.....	17
Suomi.....	19
Latviešu.....	21
Lietuvių.....	23
Norsk.....	25
Português.....	27
Svenska.....	29

5. Impresión móvil (opcional)

Conexión del dispositivo móvil a la red inalámbrica

Imprima desde un dispositivo móvil a una impresora conectada a un enrutador o una red inalámbrica. Conecte el dispositivo móvil a la misma red inalámbrica que la impresora.

Utilice la aplicación HP Smart para establecer la configuración, imprimir y mucho más.

1. Vaya a 123.hp.com o escanee el código QR.
2. Instale la aplicación HP Smart.
3. Ejecute la aplicación HP Smart y siga las instrucciones en pantalla para conectarse, establecer la configuración, imprimir y mucho más.



NOTA: Es posible que la aplicación HP Smart no esté disponible para todos los sistemas operativos de los dispositivos móviles.

HP Roam

Para obtener información acerca de cómo usar la aplicación de impresión desde dispositivos móviles de HP Roam, visite hp.com/go/roam desde el dispositivo móvil.

Obtener más información sobre la impresión móvil

El producto es compatible con AirPrint y Wi-Fi Direct. Para obtener más información acerca de la impresión móvil, vaya a www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting o escanee el código QR.



Conectar el dispositivo móvil a través de Wi-Fi Direct (solo modelos inalámbricos)

Imprima con Wi-Fi Direct sin enrutador o conexión de red.

1. Activar Wi-Fi Direct en la impresora

Paneles de control sin pantalla táctil

1. En el panel de control de la impresora, presione el botón OK, abra el menú de configuración y abra el menú de Wi-Fi Direct.
2. En la pantalla **Detalles de Wi-Fi Direct**, abra el menú de **configuraciones de Wi-Fi Direct**. Presione el botón de la flecha para cambiar el estado de Wi-Direct a **Activado**.
3. Tome nota del nombre y la contraseña de Wi-Fi Direct en el panel de control de la impresora.

Paneles de control con pantalla táctil

1. En la pantalla de inicio del panel de control de la impresora, deslice hacia abajo la pestaña en la parte superior de la pantalla para abrir el Dashboard. Luego, toque el icono Wi-Fi Direct.
2. En la pantalla **Detalles de Wi-Fi Direct**, abra el menú de **configuraciones de Wi-Fi Direct**. Toque el conmutador para cambiar el estado de Wi-Direct Status a **Activado**.
3. Tome nota del nombre y la contraseña de Wi-Fi Direct en el panel de control de la impresora.

2. Detectar la impresora desde el dispositivo móvil

1. En el dispositivo móvil, acceda al menú **Configuración** del dispositivo y busque el nombre de Wi-Fi Direct que aparece en el panel de control de la impresora.
2. Seleccione el nombre de la impresora y escriba la contraseña de Wi-Fi Direct si se le solicita.

Solución de problemas

Guía del usuario

En la Guía del usuario se incluye información acerca del uso de la impresora y la solución de problemas. Está disponible en la web:

1. Vaya a www.hp.com/support/colorljm454.
2. Seleccione la impresora si se le solicita y, a continuación, haga clic en **Guías del usuario**.

Comprobar las actualizaciones del firmware

1. Vaya a www.hp.com/support/colorljm454.
2. Seleccione la impresora si se le solicita y, a continuación, haga clic en **Software y controladores**.
3. El sistema operativo se detectará automáticamente. Para seleccionar un sistema operativo diferente, haga clic en **Cambiar**.
4. Seleccione **Firmware** y, luego, haga clic en el botón **Descargar**.

Para obtener más información acerca de la impresora, visite www.hp.com/support/colorljm454FAQ o escanee el código QR.



Ayuda del panel de control (solo modelos con pantalla táctil)

Para acceder a los temas de ayuda, toque el botón Ayuda ? en el panel de control de la impresora.



Recursos de asistencia adicional

En caso de que desee obtener ayuda integral de HP para la impresora, vaya a: www.hp.com/support/colorljm454

- Solucionar problemas
- Buscar instrucciones de configuración avanzada
- Descargar las actualizaciones de software
- Participar en foros de asistencia
- Cómo encontrar información legal y sobre la garantía
- Acceder a recursos de impresión móvil



Color LaserJet Pro M454

Guia d'inici



www.hp.com/support/colorljm454



www.register.hp.com

English.....	1
Français.....	3
Deutsch.....	5
Italiano.....	7
Español.....	9

NOTA: Es necessita una connexió a Internet per configurar la impressora i descarregar el controlador del programari.

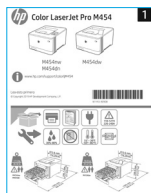
PMF

Per a les preguntes més freqüents, aneu a www.hp.com/support/colorljm454FAQ o escanegeu el codi QR.



! IMPORTANT:

Seguiu els passos 1 a 2 del pòster de configuració del maquinari de la impressora i després passeu al pas 3.



3. Configuració inicial del tauler de control

Després d'engegar la impressora, espereu que hagi acabat d'inicialitzar-se. Per desplaçar-vos pel tauler de control sense pantalla tàctil, feu servir els botons de fletxa i el botó **OK** (D'acord). Per desplaçar-vos pel tauler de control tàctil, feu simplement els gests de tocar, lliscar i desplaçar. Seguiu les instruccions del tauler de control per configurar **Language** (Idioma), **Country/Region** (País/Regió) i **Self-managed** (Autogestionat) o **IT-managed** (Gestionat per TI).

- Self-managed (Autogestionat): paràmetres predeterminats optimitzats per a la majoria d'usuaris; inclouen actualitzacions automàtiques i passos guiats d'instal·lació i configuració.
- IT-managed (Gestionat per TI): paràmetres predeterminats optimitzats per fer anar el producte amb facilitat.

Seguiu les indicacions addicionals per completar la configuració del tauler de control.

Els paràmetres es poden personalitzar totalment després de la configuració inicial.

4. Descàrrega i instal·lació del programari

NOTA: No connecteu el cable USB fins que no us ho demani la instal·lació.



Mètode 1: Descàrrega de l'HP Easy Start (Windows i macOS)

HP Easy Start detectarà la impressora, ajudarà a seleccionar el tipus de connexió de la impressora (USB, amb fil o sense fil) i instal·larà el programari.

1. Des de l'ordinador, aneu a 123.hp.com/laserjet i feu clic a **Descarrega**.
2. Executeu l'HP Easy Start.
3. Quan se us demani que seleccioneu un tipus de connexió, seleccioneu l'opció adequada per al tipus de connexió.

NOTA: si HP Easy Start no detecta la impressora o el programari no s'instal·la automàticament, aneu a **Mètode 2: Baixeu-lo manualment des del lloc web d'assistència de la impressora (Windows)**.



Mètode 2: Baixeu-lo manualment des del lloc web d'assistència de la impressora (Windows)

1. Des de l'ordinador, aneu a www.hp.com/support/colorljm454.
2. Seleccionau **Programari i controladors**.
3. Descarregueu el programari per al vostre model d'impressora i sistema operatiu.
4. Inicieu el fitxer del programari des de la carpeta en què l'hàgiu desat.
5. Seguiu les instruccions que apareguin a la pantalla per instal·lar el programari.
6. Quan se us demani que seleccioneu un tipus de connexió, seleccioneu l'opció adequada per al tipus de connexió.

Configuració manual de l'adreça IP

Consulteu la guia de l'usuari de la impressora per informar-vos sobre com configurar manualment l'adreça IP www.hp.com/support/colorljm454.

Resolució de problemes Connexió de la impressora a una xarxa sense cables (només models sense cables)

És possible que el programari d'instal·lació no detecti la impressora durant la configuració sense fil. Seguiu els passos següents per connectar la impressora a la mateixa xarxa sense fil que l'ordinador.

Taulers de control sense pantalla tàctil

1. Des de la impressora, desconnecteu el cable Ethernet si està connectat.
2. Reinicieu la configuració de la xarxa d'impressora des del tauler de control de la impressora: **OK** (D'acord) > **Setup** (Configuració) > **Network setup** (Configuració de la xarxa) > **Restore Network Setting** (Restaura la configuració de la xarxa). L'indicador lluminós de la funció sense fil comença a parpellejar.
3. Instal·leu el programari amb el **Mètode 1** o **Mètode 2** esmentats anteriorment.



Taulers de control de la pantalla tàctil

1. A la pantalla d'inici del tauler de control de la impressora, feu lliscar cap avall el dit des de la pestanya de la part superior de la pantalla per obrir l'escriptori digital i, tot seguit, toqueu la icona **Wireless** (Sense fil).
2. Toqueu la icona **Setup** (Configuració).
3. Toqueu **Wireless Settings** (Configuració sense fil).
4. Toqueu **Wireless Setup Wizard** (Assistent de configuració de la xarxa sense fil).
5. Seguiu les instruccions de visualització per completar la configuració.
6. Instal·leu el programari amb el **Mètode 1** o **Mètode 2** mencionats abans.



5. Impressió mòbil (Opcional)

Connecteu el dispositiu mòbil a una xarxa sense fil

Imprimiu des d'un dispositiu mòbil a una impressora connectada a un encaminador o xarxa sense fil. Connecteu el dispositiu mòbil a la mateixa xarxa sense fil que la impressora.

Feu servir l'aplicació HP Smart per a la configuració, la impressió i més accions.

1. Aneu a 123.hp.com o escanegeu el codi QR.
2. Instal·leu l'aplicació HP Smart.
3. Executeu l'aplicació HP Smart i seguiu les instruccions en pantalla per fer la connexió, la configuració, la impressió i més accions.



NOTA: És possible que l'aplicació Smart HP no estigui disponible per a tots els sistemes operatius mòbils.

Roam d'HP

Per obtenir informació sobre com utilitzar l'aplicació d'impressió per a mòbils HP Roam, aneu a hp.com/go/roam al dispositiu mòbil.

Més informació sobre la impressió mòbil

El producte admet AirPrint i Wi-Fi Direct. Per obtenir més informació sobre la impressió mòbil, aneu a www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting o escanegeu el codi QR.



Connecteu el dispositiu mòbil amb Wi-Fi Direct (només per als models d'impressora sense fil)

Impressió mitjançant Wi-Fi Direct sense connexió d'encaminador ni de xarxa necessària.

1. Activeu Wi-Fi Direct a la impressora

Taulers de control sense pantalla tàctil

1. Al tauler de control de la impressora, premeu el botó OK (D'acord) i, a continuació, obriu el menú (Setup) Configuració i després el menú Wi-Fi Direct.
2. A la pantalla **Detalls de Wi-Fi Direct**, obriu el menú **Configuració de Wi-Fi Direct**. Premeu el botó de fletxa per **activar** l'estat Wi-Direct.
3. Preneu nota del nom de Wi-Fi Direct i la seva contrasenya des del tauler de control de la impressora.

Taulers de control de la pantalla tàctil

1. Des de la pantalla principal del tauler de control, toqueu la pestanya de la part superior de la pantalla cap avall per obrir l'escriptori digital i, a continuació, toqueu la icona Wi-Fi Direct .
2. A la pantalla **Detalls de Wi-Fi Direct**, obriu el menú **Configuració de Wi-Fi Direct**. Feu clic a l'interruptor per **activar** l'estat de Wi-Direct.
3. Preneu nota del nom de Wi-Fi Direct i la seva contrasenya des del tauler de control de la impressora.

2. Detecteu la impressora des del dispositiu

1. Des del dispositiu mòbil, aneu al menú **Configuració** del dispositiu i cerqueu el nom de Wi-Fi Direct, que trobareu al tauler de control de la impressora.
2. Seleccioneu el nom correcte de la impressora i introduïu la contrasenya de Wi-Fi Direct si se us demana.

Resolució de problemes

Guia de l'usuari

La guia de l'usuari inclou informació sobre l'ús de la impressora i de resolució de problemes. Està disponible al web:

1. Aneu a www.hp.com/support/colorljm454.
2. Seleccioneu la impressora si se us demana i feu clic a **Guies de l'usuari**.

Cerca d'actualitzacions de microprogramari

1. Aneu a www.hp.com/support/colorljm454.
2. Seleccioneu la impressora si se us demana i feu clic a **Programari i controladors**.
3. El sistema operatiu es detecta automàticament. Per seleccionar un sistema operatiu diferent, feu clic a **Canvia**.
4. Seleccioneu **Firmware** (Microprogramari) i feu clic al botó **Download** (Descarrega).

Per obtenir més informació sobre la impressora, aneu a www.hp.com/support/colorljm454FAQ o escanegeu el codi QR.



Ajuda del tauler de control (només models amb pantalla tàctil)

Per accedir als temes d'ajuda, toqueu el botó ? Ajuda al tauler de control de la impressora.



Recursos de suport tècnic addicional

Per obtenir una ajuda completa d'HP per a la impressora, aneu a: www.hp.com/support/colorljm454

- Resolució de problemes
- Cerca d'instruccions de configuració avançades
- Descàrrega d'actualitzacions de programari
- Informació per unir-se a fòrums de suport tècnic
- Obtenció d'informació normativa i sobre la garantia
- Accés a recursos d'impressió mòbil



Color LaserJet Pro M454

Startvejledning



www.hp.com/support/colorljm454



www.register.hp.com

BEMÆRK: Der kræves en internetforbindelse for at konfigurere printeren og downloade softwaredriveren.

Ofte stillede spørgsmål

Du kan få svar på ofte stillede spørgsmål ved at gå til www.hp.com/support/colorljm454FAQ eller scanne QR-koden.



VIGTIGT:

Følg **trin 1-2** på opsætningsoversigten for printerhardware, og fortsæt derefter med **trin 3**.



3. Konfiguration af kontrolpanelet

Når du har tændt printeren, skal du vente på, at den initialiseres. Hvis du vil navigere til kontrolpanelet, skal du bruge pileknapperne og knappen **OK**. Brug tryk samt svirp- og rullebevægelser for at navigere på kontrolpanelet for berøringsskærmen. Følg instruktionerne på kontrolpanelet for at konfigurere **sprog, land/område**, og **Egenadministreret** eller **It-administreret**.

- Egenadministreret: Optimerede standardindstillinger for de fleste brugere, der inkluderer guidet opsætning og konfigurationstrin og automatiske opdateringer.
- It-administreret: Optimerede standardindstillinger for administration af printere.

Følg yderligere instruktioner for at fuldføre opsætningen af kontrolpanelet.

Indstillingerne kan brugertilpasses efter den indledende konfiguration.

4. Download og installation af softwaren

BEMÆRK: Isæt ikke USB-kablet, før du bliver bedt om det.



Metode 1: Download HP Easy Start (Windows og macOS)

HP Easy Start registrerer printerens tilslutningstype (USB, med ledning eller trådløs) og installerer softwaren.

1. På computeren skal du gå til 123.hp.com/laserjet og klikke på **Download**.
2. Kør HP Easy Start.
3. Når du bliver bedt om at vælge en tilslutningstype, skal du vælge den rette valgmulighed for tilslutningstypen.

BEMÆRK: Hvis HP Easy Start ikke registrerer printerens tilslutningstype, eller softwaren ikke installeres automatisk, skal du gå til **Metode 2: Download manuelt fra printerens supportwebsted (Windows)**.



Metode 2: Download manuelt fra printerens supportwebsted (Windows)

1. På computeren skal du gå til www.hp.com/support/colorljm454.
2. Vælg **Software og drivere**.
3. Download softwaren til din printermodel og dit operativsystem.
4. Start softwarefilen fra den mappe, hvor filen blev gemt.
5. Følg anvisningerne på skærmen for at installere softwaren.
6. Når du bliver bedt om at vælge en tilslutningstype, skal du vælge den rette valgmulighed for tilslutningstypen.

1 Konfigurer IP-adressen manuelt

I brugervejledningen til printerens kontrolpanel kan du se, hvordan du manuelt konfigurerer IP-adressen, på www.hp.com/support/colorljm454.

Tip til fejlfinding (🔧) Slut produktet til et trådløst netværk (kun trådløse modeller)

Installationssoftwaren kan muligvis ikke finde printerens trådløse opsætning. Følg nedenstående trin for at slutte printerens til det samme trådløse netværk som computeren.

Kontrolpaneler på ikke-berøringsskærme

1. Tag Ethernet-kablet ud af printerens kontrolpanel, hvis det er isat.
2. Nulstil printerens netværksindstillinger via kontrolpanelet: **OK** > **Konfiguration** > **Netværksopsætning** > **Gendan netværksindstilling**. Trådløs-indikatoren begynder at blinke.
3. Installer softwaren ved hjælp af **Metode 1** eller **Metode 2** ovenfor.



Kontrolpaneler for berøringsskærm

1. Fra startskærbilledet på printerens kontrolpanel skal du stryge fanen øverst på skærmen ned for at åbne dashboardet. Derefter skal du trykke på ikonet for **Trådløs** (📶).
2. Tryk på ikonet **Opsætning** (⚙️).
3. Tryk på **Trådløse indstillinger**.
4. Tryk på **guiden Trådløs opsætning**.
5. Følg anvisningerne på skærmen for at afslutte opsætningen.
6. Installer softwaren ved hjælp af **metode 1** eller **Metode 2** ovenfor.



English.....	1
Français.....	3
Deutsch.....	5
Italiano.....	7
Español.....	9
Català.....	11
Dansk.....	13
Nederlands.....	15
Eesti.....	17
Suomi.....	19
Latviešu.....	21
Lietuvių.....	23
Norsk.....	25
Português.....	27
Svenska.....	29

5. Mobiludskrivning (valgfrit)

Opret forbindelse mellem mobilenheden og et trådløst netværk

Udskriv fra en mobilenhed til en printer, der er sluttet til en trådløs router eller et trådløst netværk. Opret forbindelse mellem mobilenheden og det samme trådløse netværk som printeren.

Brug appen HP Smart til at konfigurere, udskrive m.m..

1. Gå til 123.hp.com, eller scan QR-koden.
2. Installér appen HP Smart.
3. Kør appen HP Smart, og følg instruktionerne på skærmen for at oprette forbindelse, konfigurere, udskrive og meget mere.



BEMÆRK: Appen HP Smart er muligvis ikke tilgængelig til alle mobiloperativsystemer.

HP Roam

Du kan finde oplysninger om brugen af mobilappen HP Roam ved at gå til hp.com/go/roam på mobilenheden.

📌 Få mere at vide om mobiludskrivning

Produktet understøtter AirPrint og Wi-Fi Direct. For flere oplysninger om mobiludskrivning skal du gå til www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting eller scanne QR-koden.



Opret forbindelse til mobilenheden via Wi-Fi Direct (kun trådløse printermodeller)

Udskriv via Wi-Fi Direct uden behov for router-/eller netværksforbindelse.

1. Aktiver Wi-Fi Direct på din printer

Kontrolpaneler på ikke-berøringsskærme

1. Tryk på knappen OK på printerens kontrolpanel, og åbn derefter menuen Opsætning, og åbn derefter menuen Wi-Fi Direct
2. På skærbilledet **Oplysninger om Wi-Fi Direct** skal du åbne menuen **Indstillinger for Wi-Fi Direct**. Tryk på pilestasten for at ændre statussen for Wi-Fi Direct Status til **Til**.
3. Bemærk Wi-Fi Direct-navnet og Wi-Fi Direct-adgangskoden på printerens kontrolpanel.

Kontrolpaneler for berøringsskærm

1. På startskærbilledet på printerens kontrolpanel skal du stryge fanen øverst på skærmen nedad for at åbne dashboardet og derefter trykke på ikonet Wi-Fi Direct
2. På skærbilledet **Oplysninger om Wi-Fi Direct** skal du åbne menuen **Indstillinger for Wi-Fi Direct**. Tryk på kontakten for at ændre Wi-Fi Direct-statussen til **Til**.
3. Bemærk Wi-Fi Direct-navnet og Wi-Fi Direct-adgangskoden på printerens kontrolpanel.

2. Registrer printeren via din enhed

1. Gå til menuen **Indstillinger** på mobilenheden, og søg efter det Wi-Fi Direct-navn, du fandt i printerens kontrolpanel.
2. Vælg det korrekte printernavn, og angiv Wi-Fi Direct-adgangskoden, hvis du **bliver bedt om det**.

Fejlfinding

Brugervejledning

Brugervejledningen indeholder oplysninger om printeranvendelse og fejlfinding. Den er tilgængelig på web:

1. Gå til www.hp.com/support/colorljm454.
2. Vælg printeren, hvis du bliver bedt om det, og klik derefter på **Brugervejledninger**.

Søg efter firmwareopdateringer

1. Gå til www.hp.com/support/colorljm454.
2. Vælg printeren, hvis du bliver bedt om det, og klik derefter på **Software og drivere**.
3. Operativsystemet registreres automatisk. Hvis du vil vælge et andet operativsystem, skal du klikke på **Skift**.
4. Vælg **Firmware**, og klik derefter på knappen **Download**.

Du kan få mere at vide om printeren ved at gå til www.hp.com/support/colorljm454FAQ eller scanne QR-koden.



Hjælp til kontrolpanel (kun modeller med berøringsskærm)

Du kan få adgang til flere hjælpeemner ved at trykke på knappen Hjælp på printerens kontrolpanel.



Yderligere supportressourcer

Du kan se HP's komplette hjælp til produktet ved at gå til: www.hp.com/support/colorljm454

- Løs problemer
- Søg efter avancerede konfigurationsanvisninger
- Download softwareopdateringer
- Deltag i supportfora
- Find garantioplysninger og lovgivningsmæssige oplysninger
- Få adgang til mobiludskrivningsressourcer



Color LaserJet Pro M454

Introductiehandleiding



www.hp.com/support/colorljm454



www.register.hp.com

OPMERKING: Een internetverbinding is vereist om de printer in te stellen en het stuurprogramma te downloaden.

Veelgestelde vragen

Ga voor veelgestelde vragen naar www.hp.com/support/colorljm454FAQ of scan de QR-code.



BELANGRIJK:

Volg **stap 1 - 2** op de installatieposter voor de printerhardware en ga dan verder met **stap 3**.



3. Het bedieningspaneel instellen

Wacht na het aanzetten van de printer totdat deze is geïntialiseerd. Gebruik de pijlknoppen en de knop **OK** om door het bedieningspaneel zonder aanraakscherm te navigeren. Gebruik touch-, veeg- en schuifbewegingen om door het bedieningspaneel met aanraakscherm te navigeren. Volg de aanwijzingen op het bedieningspaneel om **taal**, **land/regio** en **Zelfbeheerd** of **IT-beheerd** te configureren.

- Zelfbeheerd: Geoptimaliseerde standaardinstellingen voor de meeste gebruikers, inclusief stappen voor begeleide installatie en configuratie en automatische updates.
- IT-beheerd: Geoptimaliseerde standaardinstellingen voor apparatuurbedrijf.

Volg de aanwijzingen om de installatie via het bedieningspaneel te voltooien.

Instellingen kunnen na de eerste installatie volledig worden aangepast.

4. De software downloaden en installeren

OPMERKING: Sluit de USB-kabel pas aan wanneer u daarom wordt gevraagd.



Methode 1: HP Easy Start downloaden (Windows en macOS)

HP Easy Start detecteert de printer, helpt met het selecteren van het verbindingstype van de printer (USB, bekabeld of draadloos) en installeert de software.

1. Ga vanaf de computer naar 123.hp.com/laserjet en klik op **Downloaden**.
2. Start HP Easy Start.
3. Als u wordt gevraagd om een verbindingstype te selecteren, selecteert u de juiste optie voor het type verbinding.

OPMERKING: Als HP Easy Start de printer niet detecteert of de software niet automatisch wordt geïnstalleerd, gaat u naar **methode 2: Handmatig downloaden vanaf de ondersteuningswebsite voor de printer (Windows)**.



Methode 2: Handmatig downloaden vanaf de ondersteuningswebsite voor de printer (Windows)

1. Ga vanaf de computer naar www.hp.com/support/colorljm454.
2. Selecteer **Software en drivers**.
3. Download de software voor uw printermodel en besturingssysteem.
4. Start het softwarebestand vanuit de map waar het is opgeslagen.
5. Volg de instructies op het scherm voor het installeren van de software.
6. Als u wordt gevraagd om een verbindingstype te selecteren, selecteert u de juiste optie voor het type verbinding.

Het IP-adres handmatig configureren

Zie de gebruikershandleiding van de printer voor informatie over het handmatig configureren van het IP-adres op www.hp.com/support/colorljm454.

Probleemoplossingstips De printer verbinden met een draadloos netwerk (alleen draadloze modellen)

De installatiesoftware detecteert de printer mogelijk niet tijdens de draadloze installatie. Volg de onderstaande stappen om de printer te verbinden met hetzelfde draadloze netwerk als de computer.

Bedieningspanelen zonder aanraakscherm

1. Koppel indien bevestigd de Ethernet-kabel los van uw printer.
2. De netwerkinstellingen van de printer opnieuw instellen vanaf het bedieningspaneel van de printer: **OK** > **Installatie** > **Netwerkinstallatie** > **Netwerkinstellingen opnieuw instellen**. Het lampje Draadloos gaat knipperen.
3. Installeer de software aan de hand van **methode 1** of **methode 2** hierboven.



Bedieningspanelen met aanraakscherm

1. Veeg in het beginscherm van het bedieningspaneel van de printer het tabblad aan de bovenkant van het scherm omlaag om het Dashboard te openen en tik vervolgens op het pictogram **Draadloos** .
2. Tik op het pictogram **Installatie** .
3. Tik op **Draadloze instellingen**.
4. Tik op **Wizard Draadloos instellen**.
5. Volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien.
6. Installeer de software aan de hand van **methode 1** of **methode 2** hierboven.



English.....	1
Français.....	3
Deutsch.....	5
Italiano.....	7
Español.....	9
Català.....	11
Dansk.....	13
Nederlands.....	15
Eesti.....	17
Suomi.....	19
Latviešu.....	21
Lietuvių.....	23
Norsk.....	25
Português.....	27
Svenska.....	29

5. Mobiel afdrukken (optioneel)

Het mobiele apparaat verbinden met een draadloos netwerk

Druk af vanaf een mobiel apparaat naar een printer die verbinding heeft met een draadloze router/draadloos netwerk. Verbind het mobiele apparaat met hetzelfde draadloze netwerk als de printer.

Gebruik de HP Smart-app om te installeren, afdrukken en meer.

1. Ga naar 123.hp.com of scan de QR-code.
2. Installeer de HP Smart-app.
3. Start de HP Smart-app en volg de instructies op het scherm om te verbinden, installeren, afdrukken en meer.



OPMERKING: De HP Smart-app is mogelijk voor alle mobiele besturingssystemen beschikbaar.

HP Roam

Ga voor meer informatie over het gebruik van de mobiele afdruk-app HP Roam op het mobiele apparaat naar hp.com/go/roam.

Meer informatie over mobiel afdrukken

Het product ondersteunt AirPrint en Wi-Fi Direct. Ga voor meer informatie over mobiel afdrukken naar www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting of scan de QR-code.



Het mobiele apparaat verbinden via Wi-Fi Direct (alleen draadloze printermodellen)

Druk af via Wi-Fi Direct zonder dat u een router/netwerkverbinding nodig hebt.

1. Wi-Fi Direct inschakelen op uw printer

Bedieningspanelen zonder aanraakscherm

1. Druk op het bedieningspaneel van de printer op de knop OK, open het menu **Installatie** en vervolgens het menu **Wi-Fi Direct** .
2. Open in het scherm **Details Wi-Fi Direct** het menu **Wi-Fi Direct-instellingen**. Druk op de pijlknop om de Wi-Fi Direct-status in te stellen op **Aan**.
3. Noteer de Wi-Fi Direct-naam en het Wi-Fi Direct-wachtwoord vanaf het bedieningspaneel van uw printer.

Bedieningspanelen met aanraakscherm

1. Veeg in het beginscherm van het bedieningspaneel van de printer het tabblad aan de bovenkant van het scherm omlaag om het Dashboard te openen en tik vervolgens op het pictogram **Wi-Fi Direct** .
2. Open in het scherm **Details Wi-Fi Direct** het menu **Wi-Fi Direct-instellingen**. Tik op de schakelaar om de Wi-Fi Direct-status in te stellen op **Aan**.
3. Noteer de Wi-Fi Direct-naam en het Wi-Fi Direct-wachtwoord vanaf het bedieningspaneel van uw printer.

2. De printer ontdekken vanaf uw apparaat

1. Ga op het mobiele apparaat naar het apparaatmenu **Instellingen** en zoek naar de Wi-Fi Direct-naam die u op het bedieningspaneel van de printer hebt gevonden.
2. Selecteer de juiste printernaam en voer desgevraagd het Wi-Fi Direct-wachtwoord in.

Problemen oplossen

Gebruikershandleiding

De gebruikershandleiding bevat informatie over het gebruik van de printer en het oplossen van problemen. Het document is beschikbaar op internet:

1. Ga naar www.hp.com/support/colorljm454.
2. Selecteer desgevraagd de printer en klik vervolgens op **Gebruikershandleidingen**.


Controleren op firmware-updates

1. Ga naar www.hp.com/support/colorljm454.
2. Selecteer desgevraagd de printer en klik vervolgens op **Software en Drivers**.
3. Het besturingssysteem wordt automatisch gedetecteerd. Klik op **Wijzigen** om een ander besturingssysteem te selecteren.
4. Selecteer **Firmware** en klik op de knop **Downloaden**.

Ga voor meer informatie over de printer naar www.hp.com/support/colorljm454FAQ of scan de QR-code.



Hulp op het bedieningspaneel (alleen modellen met aanraakscherm)

Tik op de knop **Help**  op het bedieningspaneel van de printer om toegang te krijgen tot Help-onderwerpen.



Extra ondersteuningsbronnen

Voor de uitgebreide hulp van HP voor de printer gaat u naar: www.hp.com/support/colorljm454

- Problemen oplossen
- Geavanceerde configuratie-instructies zoeken
- Software-updates downloaden
- Meepraten op ondersteuningsforums
- Informatie over garantie en wettelijke informatie zoeken
- Toegang tot bronnen voor mobiel afdrukken



Color LaserJet Pro M454

Alustamisjuhend



www.hp.com/support/colorljm454



www.register.hp.com

MÄRKUS. Printeri seadistamiseks ja tarkvaradraiveri allalaadimiseks on vajalik Interneti-ühendus.

KKK

Korduma kippuvad küsimused leiate lehelt www.hp.com/support/colorljm454FAQ või skannides QR-koodi.



! TÄHTIS!

Järgige printeri riistvara häälestusteabelehe **etappe 1–2**, seejärel jätkake **3. etapiga**.



3. Juhtpaneeli häälestamine

Pärast printeri sisselülitamist oodake, kuni see lähtestub. Mitte-puutetundliku ekraaniga juhtpaneelil navigeerimiseks kasutage noolenupe ja nuppu **OK**. Puuteekraaniga juhtpaneelil navigeerimiseks kasutage puute-, nipsamis- ja kerimisliigutust. Järgige juhtpaneeli viipu valikute **Language** (Keel), **Country/Region** (Riik/maakond) ja **Self-managed** (Isejuhitav) või **IT-managed** (IT juhitud) konfigureerimiseks.

- Self-managed (Isejuhitav): Enamiku kasutajate jaoks sobivad optimeeritud vaikesätted, mis hõlmavad juhiste installimist ja konfigureerimist ning automaatseid värskendusi.
- IT-managed (IT-juhitav): optimeeritud vaikesätted seadmepargi juhtimiseks.

Järgige juhtpaneeli häälestamise lõpuleviimiseks täiendavaid viipu.

Pärast esialgset seadistamist saab sätteid muuta.

4. Tarkvara allalaadimine ja installimine

MÄRKUS. Ärge ühendage USB-kaablit enne, kui teil palutakse seda teha.



1. meetod: laadige alla rakendus HP Easy Start (Windows ja macOS)

HP Easy Start tuvastab printeri, aitab valida printeri ühenduse tüübi (USB, juhtmega või juhtmeta) ja installib tarkvara.

1. Minge arvutis aadressile 123.hp.com/laserjet ja klõpsake nuppu **Laadi alla**.
2. Käivitage HP Easy Start.
3. Kui kuvatakse viip, et valida ühenduse tüüp, tehke sobiv ühenduse tüübi valik.

MÄRKUS. Kui HP Easy Start printerit ei tuvasta või tarkvara ei installita automaatselt, jätkake **2. meetodiga**. Laadige printeri toe veebisaidilt käsitsi alla (Windows).



2. meetod: Laadige printeri toe veebisaidilt käsitsi alla (Windows)

1. Minge arvutis lehele www.hp.com/support/colorljm454.
2. Valige **Software and drivers** (Tarkvara ja draiverid).
3. Laadige alla printeri mudeli ja operatsioonisüsteemiga sobiv tarkvara.
4. Käivitage tarkvarafail kaustast, kuhu see salvestati.
5. Tarkvara installimiseks järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.
6. Kui kuvatakse viip ühenduse tüübi valimiseks, tehke sobiv ühenduse tüübi valik.

IP-aadressi käsitsi konfigureerimine

Vaadake teavet IP-aadressi käsitsi konfigureerimise kohta printeri kasutusjuhendist lehelt www.hp.com/support/colorljm454.

Tõrkeotsingunõuanded (🔧) Printeri ühendamise traadita võrku (ainult traadita ühenduse toega mudelid)

Installitarkvara ei pruugi printerit traadita ühenduse seadistamise ajal tuvastada. Tehke järgmised toimingud printeri ühendamiseks sama traadita võrguga, kuhu on ühendatud arvuti.

Mitte-puutetundliku ekraaniga juhtpaneelid

1. Võtke Etherneti kaabel printeri küljest ära, kui see on ühendatud.
2. Lähtestage printeri võrgusätteid printeri juhtpaneelilt. **OK** > **Setup** (Seadistus) > **Network setup** (Võrgu seadistamine) > **Restore Network Setting** (Taasta võrgu seadistus). Traadita side tuli hakkab vilkuma.
3. Installige tarkvara, kasutades eespool kirjeldatud **1. meetodit** või **2. meetodit**.



Puuteekraaniga juhtpaneelid

1. Libistage printeri juhtpaneeli avakuva ülaosas olevat vahekaarti allapoole, et avada esipaneel, seejärel puudutage **Wi-Fi** (📶) ikooni.
2. Puudutage **seadistuse** (⚙️) ikooni.
3. Puudutage valikut **Wireless Settings** (Traadita ühenduse sätted).
4. Puudutage valikut **Wireless Setup Wizard** (Traadita ühenduse seadistusviisard).
5. Järgige installi lõpuleviimiseks kuvatavaid juhiseid.
6. Installige tarkvara, kasutades eespool kirjeldatud **1. meetodit** või **2. meetodit**.



5. Mobiilne printimine (valikuline)

Mobiilse seadme ühendamine traadita võrku

Printige mobiilselt seadmelt traadita ruuteri/võrguga ühendatud printerisse. Ühendage mobiilne seade printeriga samasse traadita võrku.

Kasutage seadistamiseks, printimiseks ja muude toimingute jaoks rakendust HP Smart.

1. Minge lehele 123.hp.com või skannige QR-kood.
2. Installige rakendus HP Smart.
3. Käivitage rakendus HP Smart ja järgige ühenduse loomiseks, seadistamiseks, printimiseks ja muude toimingute tegemiseks ekraanil kuvatavaid juhiseid.



MÄRKUS. Rakendus HP Smart ei pruugi kõigi mobiili operatsioonisüsteemide puhul saadaval olla.

HP Roam

Mobiilse printimisrakenduse HP Roam kasutamise kohta leiate teavet mobiilse seadme jaotisest hp.com/go/roam.

Lisateave mobiilse printimise kohta

Toode toetab AirPrinti ja Wi-Fi Directi. Mobiilse printimise kohta lisateabe saamiseks minge aadressile www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting või skannige QR-kood.




Ühendage mobiilne seade Wi-Fi Directi abil (ainult traadita printerimudelid)


Printige Wi-Fi Directi abil, ilma et ruuteri-/võrguühendust vaja oleks.

1. Lubage oma printeril Wi-Fi Direct

Mitte-puutetundliku ekraaniga juhtpaneelid

1. Vajutage printeri juhtpaneelil nuppu OK, avage menüü Setup (Seadistus) ja avage siis Wi-Fi Directi  menüü.
2. Avage ekraanil **Wi-Fi Direct Details** (Wi-Fi Directi üksikasjad) menüü **Wi-Fi Direct Settings** (Wi-Fi Directi sätted). Vajutage noolenuppu, et lülitada Wi-Direct olekusse **On** (Sees).
3. Märkige üles Wi-Fi Directi nimi ja Wi-Fi Directi parool printeri juhtpaneelil.

Puuteekraaniga juhtpaneelid

1. Libistage printeri juhtpaneeli avakuva ülaosas olevat vahekaarti allapoole, et avada esipaneel, seejärel puudutage ikooni Wi-Fi Direct .
2. Avage ekraanil **Wi-Fi Direct Details** (Wi-Fi Directi üksikasjad) menüü **Wi-Fi Direct Settings** (Wi-Fi Directi sätted). Puudutage lüliti, et lülitada Wi-Direct olekusse **On** (Sees).
3. Märkige üles Wi-Fi Directi nimi ja Wi-Fi Directi parool printeri juhtpaneelil.

2. Laske oma seadmel printer avastada

1. Valige mobiilsideseadmest menüü **Settings** (Sätted) ja otsige seda Wi-Fi Directi nime, mille leidsite printer juhtpaneelilt.
2. Valige õige printeri nimi ja sisestage Wi-Fi Directi parool, kui seda küsitakse.

Tõrkeotsing

Kasutusjuhend

Kasutusjuhend sisaldab teavet printeri kasutuse ja tõrkeotsingu kohta. See on saadaval veebis.

1. Minge aadressile www.hp.com/support/colorljm454.
2. Valige printer, kui teilt seda küsitakse, ja seejärel valige **User Guides** (Kasutusjuhendid).

Kontrollige, kas on püsivara uuendusi

1. Minge aadressile www.hp.com/support/colorljm454.
2. Valige printer, kui teilt seda küsitakse, ja seejärel valige **Software and Drivers** (Tarkvara ja draiverid).
3. Operatsioonisüsteem tuvastatakse automaatselt. Teise operatsioonisüsteemi valimises klõpsake nuppu **Change** (Muuda).
4. Valige **Firmware** (Püsivara) ja klõpsake nuppu **Download** (Laadi alla).

Printeri kohta leiate teavet aadressilt www.hp.com/support/colorljm454FAQ või QR-koodi skannides.



Juhtpaneeli spikker (ainult puuteekraaniga mudelid)

Spikriteemade avamiseks puudutage printeri juhtpaneelil spikri  nuppu.



Täiendavad tugiresursid

HP põhjaliku toe saamiseks printeri jaoks külastage aadressi www.hp.com/support/colorljm454

- Probleemide lahendamine
- Täpsemate konfiguratsioonijuhiste teave
- Tarkvarauuenduste allalaadimine
- Tugifoorumites osalemine
- Garantii- ja normatiivteabe saamine
- Juurdepääs mobiilse printimise ressurssidele



Color LaserJet Pro M454

Aloitusopas



www.hp.com/support/colorljm454



www.register.hp.com

HUOMAUTUS: Tulostimen määrittäminen ja ohjainohjelmiston lataaminen edellyttää Internet-yhteyttä.

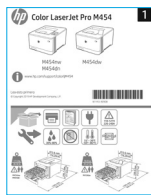
Usein esitetyt kysymykset

Usein esitetyt kysymykset löytyvät osoitteesta www.hp.com/support/colorljm454FAQ tai skannaamalla QR-koodin.



! TÄRKEÄÄ:

Tee tulostimen laiteasennusohjeen **kohdat 1–2** ja jatka sitten **kohdasta 3**.



3. Ohjauspaneelin määrittäminen

Kytke tulostimeen virta ja odota laitteen alustuksen ajan. Ohjauspaneelia (ilman kosketusnäyttöä) käytetään nuolipainikkeilla ja OK-painikkeella. Kosketusnäytöllistä ohjauspaneelia käytetään kosketus-, pyyhkäisy- ja vierityseillä. Seuraa ohjauspaneelin kehotteita ja määritä **Language, Country/Region** (Kieli ja maa/alue) sekä **Self-managed** (Automaattinen hallinta) tai **IT-managed** (IT-osaston hallinta).

- Self-managed (Automaattinen hallinta): useimmille käyttäjille sopivat optimaaliset oletusasetukset, jotka sisältävät ohjatun määrittäksen, määrittäsvaiheet ja automaattiset päivitykset.
- IT-managed (IT-osaston hallinta): suuren laitejoukon hallinnan optimaaliset oletusasetukset.

Suorita ohjauspaneelin määrittäminen loppuun seuraamalla kaikkia kehotteita.

Asetukset voi mukauttaa täysin alkuasennuksen jälkeen.

4. Ohjelmiston lataaminen ja asentaminen

HUOMAUTUS: Älä liitä USB-kaapelia, ennen kuin saat kehotuksen tehdä niin.



Tapa 1: Lataa HP Easy Start -ohjelmisto (Windows ja macOS)

HP Easy Start tunnistaa tulostimen, auttaa valitsemaan oikean yhteyden (USB, langallinen tai langaton) ja asentaa ohjelmiston.

1. Siirry osoitteeseen 123.hp.com/laserjet ja valitse **Lataa**.
2. Käynnistä HP Easy Start.
3. Kun saat kehotuksen valita yhteystyyppi, valitse käytössä oleva vaihtoehto.

HUOMAUTUS: Jos HP Easy Start ei tunnista tulostinta tai jos ohjelmiston automaattinen asennus epäonnistuu, noudata **tapaa 2: Lataa manuaalisesti tulostimen tukisivustolta (Windows)**.



Tapa 2: Lataa manuaalisesti tulostimen tukisivustolta (Windows)

1. Siirry osoitteeseen www.hp.com/support/colorljm454.
2. Valitse **Ohjelmisto ja ohjaimet**.
3. Lataa käyttämällesi tulostinmallille ja käyttöjärjestelmälle tarkoitettu ohjelmisto.
4. Käynnistä ohjelmiston tiedosto kansioista, johon tiedosto tallennettiin.
5. Asenna ohjelmisto näyttöön tulevien ohjeiden mukaan.
6. Kun saat kehotuksen valita yhteystyyppi, valitse käytössä oleva vaihtoehto.

IP-osoitteen määrittäminen manuaalisesti

Lisätietoja IP-osoitteen määrittämisestä manuaalisesti on tulostimen käyttöoppaassa osoitteesta www.hp.com/support/colorljm454.

Vianmääritys Tulostimen liittäminen langattomaan verkkoon (vain langattomat mallit)

Asennusohjelma ei ehkä tunnista tulostinta langattoman määrittäksen aikana. Yhdistä tulostin samaan langattomaan verkkoon kuin tietokone noudattamalla alla olevia ohjeita.

Muut kuin kosketusnäytölliset ohjauspaneelit

1. Irrota Ethernet-kaapeli tulostimesta.
2. Palauta tulostimen verkkoasetukset tulostimen ohjauspaneelissa:
OK > Setup (Asetukset) > Network setup (Verkkoasetukset) > Restore Network Setting (Palauta verkkoasetukset). Langattoman yhteyden merkkivalo vilkkuu.
3. Asenna ohjelmisto noudattamalla **tapaa 1** tai **2** yllä.



Kosketusnäytölliset ohjauspaneelit

1. Avaa Dashboard (Koontinäyttö) tulostimen ohjauspaneelin aloitusnäytöstä pyyhkäisemällä näytön yläosassa olevaa välilehteä alaspäin ja paina sitten **Langaton**-kuvaketta .
2. Paina **Määrittäminen**-kuvaketta .
3. Valitse **Wireless Settings** (Langattoman verkon asetukset).
4. Valitse **Wireless Setup Wizard** (Langaton asennustoiminto).
5. Suorita määrittäminen loppuun noudattamalla näytön ohjeita.
6. Asenna ohjelmisto noudattamalla **tapaa 1** tai **2** yllä.



English.....	1
Français.....	3
Deutsch.....	5
Italiano.....	7
Español.....	9
Català.....	11
Dansk.....	13
Nederlands.....	15
Eesti.....	17
Suomi.....	19
Latviešu.....	21
Lietuvių.....	23
Norsk.....	25
Português.....	27
Svenska.....	29

5. Mobiilitulostus (valinnainen)

Laitteen liittäminen langattomaan verkkoon

Tulosta mobiililaitteesta langattomaan reitittimeen/verkkoon liitettyyn tulostimeen. Yhdistä mobiililaitte samaan langattomaan verkkoon kuin tulostin.

Käytä HP Smart -sovellusta määrittämiseen, tulostamiseen ja niin edelleen.

1. Siirry osoitteeseen 123.hp.com tai skannaa QR-koodi.
2. Asenna HP Smart -sovellus.
3. Suorita HP Smart -sovellus ja luo yhteys, määritä asetukset, tulosta ja suorita muut toimet näytölle tulevien ohjeiden mukaan.



HUOMAUTUS: HP Smart -sovellus ei ole saatavilla kaikille mobiilikäyttöjärjestelmille.

HP Roam

Lisätietoja mobiilitulostamisesta HP Roam -sovelluksen avulla on osoitteessa hp.com/go/roam.

Lisätietoja mobiililaitteista tulostamisesta

Tuote tukee AirPrint- ja Wi-Fi Direct -toimintoja. Lisätietoja mobiililaitteista tulostamisesta saat menemällä osoitteeseen www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting tai skannaamalla QR-koodin.




Yhdistä mobiililaitte Wi-Fi Direct -toiminnolla (vain langattomat tulostinmallit)


Tulosta Wi-Fi Direct -toiminnon avulla ilman reitin-/verkkoyhteyttä.

1. Wi-Fi Direct -toiminnon ottaminen käyttöön tulostimessa

Muut kuin kosketusnäyttölliset ohjauspaneelit

1. Tulostimen ohjauspaneelissa paina OK-painiketta, avaa Setup-valikko (Määrittäminen) ja avaa sitten Wi-Fi Direct -valikko .
2. Avaa **Wi-Fi Direct Settings** (Wi-Fi Direct -asetukset) -valikko kohteessa **Wi-Fi Direct Details** -näyttö. Ota Wi-Fi Direct **käyttöön** painamalla nuolipainiketta.
3. Merkitse muistiin tulostimen ohjauspaneelissa näkyvä Wi-Fi Direct -nimi ja -salasana.

Kosketusnäyttölliset ohjauspaneelit

1. Avaa Dashboard (Koonnäyttö) tulostimen ohjauspaneelin aloitusnäytöstä pyyhkäisemällä näytön yläosassa olevaa välilehteä alaspäin ja paina sitten Wi-Fi Direct -kuvaketta .
2. Avaa **Wi-Fi Direct Settings** (Wi-Fi Direct -asetukset) -valikko kohteessa **Wi-Fi Direct Details** -näyttö. Ota Wi-Fi Direct **käyttöön** painamalla kytkintä.
3. Merkitse muistiin tulostimen ohjauspaneelissa näkyvä Wi-Fi Direct -nimi ja -salasana.

2. Tulostimen löytäminen laitteella

1. Mobiililaitteesta siirry laitteen **asetuksiin** ja hae Wi-Fi Direct -nimeä, joka näkyi tulostimen ohjauspaneelissa.
2. Valitse oikea tulostimen nimi ja anna Wi-Fi Direct -salasana pyydettäessä.

Vianmääritys

Käyttöopas

Käyttöoppaassa on tietoja tulostimen käytöstä ja vianmäärityksestä. Se on saatavissa verkosta:

1. Siirry osoitteeseen www.hp.com/support/colorl454.
2. Valitse tulostin kehoitettaessa ja napsauta **Käyttöoppaat**.


Laiteohjelmiston päivitysten tarkistaminen

1. Siirry osoitteeseen www.hp.com/support/colorl454.
2. Valitse tulostin kehoitettaessa ja napsauta **Ohjelmisto ja ohjaimet**.
3. Käyttöjärjestelmä tunnistetaan automaattisesti. Valitse toinen käyttöjärjestelmä napsauttamalla **Change** (Muuta).
4. Valitse **Firmware** (Laiteohjelmisto) ja napsauta **Download**-painiketta (Lataa).

Lisätietoja tulostimesta saat siirtymällä osoitteeseen www.hp.com/support/colorl454FAQ tai skannaamalla QR-koodin.



Ohjauspaneelin ohje (vain kosketusnäyttömallit)

Avaa ohjeaiheet painamalla tulostimen ohjauspaneelissa Ohje-painiketta .



Muut tukisisällöt ja -palvelut

HP:n kattavat ohjeet tulostimelle ovat osoitteessa www.hp.com/support/colorl454

- Ongelmien ratkaiseminen
- Lisämäärityksiä koskevat ohjeet
- Ohjelmistopäivitysten lataaminen
- Asiakastukifoorumit
- Tietoja takuusta ja säännöksistä
- Mobiilitulostusresurssit



Color LaserJet Pro M454

Darba sākšanas rokasgrāmata



www.hp.com/support/colorljm454



www.register.hp.com

PIEZĪME. Printera iestatīšanai un programmatūras draivera lejupielādei ir nepieciešams interneta savienojums.

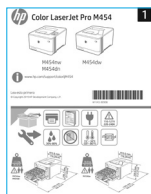
BUJ

Lai skatītu bieži uzdotos jautājumus, pārejiet uz vietni www.hp.com/support/colorljm454FAQ vai skenējiet QR kodu.



SVARĪGI:

veiciet **1.–2. darbību**, kas minētas printera aparatūras iestatīšanas instrukcijā, pēc tam turpiniet, veicot **3. darbību**.



3. Vadības paneļa iestatīšana

Pēc printera ieslēgšanas uzgaidiet, līdz tā darbība tiks inicializēta. Lai pārvietotos vadības panelī bez skārienekrāna, izmantojiet bulttaustiņus un pogu **OK** (Labi). Lai pārvietotos skārienekrāna vadības panelī, izmantojiet pieskāriena, vilkšanas un ritināšanas žestus. Ievērojot vadības panelī sniegtās uzvednes, konfigurējiet iestatījumus **Language** (Valoda), **Country/Region** (Valsts/reģions) un **Self-managed** (Pašpārvaldība) vai **IT-managed** (IT pārvaldība).

- **Self-managed** (Pašpārvaldība): lielākajai daļai lietotāju optimizēti noklusējuma iestatījumi, kuros ietvertas detalizētas iestatīšanas un konfigurēšanas darbības un automātiskā atjaunināšana.
- **IT-managed** (IT pārvaldība): optimizēti noklusējuma iestatījumi ierīču krājuma pārvaldībai.

Ievērojiet papildu uzvednēs sniegtos norādījumus, lai pabeigtu vadības paneļa iestatīšanu.

Pēc sākotnējās iestatīšanas visus iestatījumus var pielāgot.

4. Programmatūras lejupielāde un instalēšana

PIEZĪME. Nepievienojiet USB kabeli, kamēr tas netiek pieprasīts.



1. metode: HP Easy Start lejupielāde (Windows un macOS)

HP Easy Start noteiks printeri, palīdzēs atlasīt printera savienojuma veidu (USB, fiksētais vai bezvadu) un instalēs programmatūru.

1. Datorā atveriet vietni 123.hp.com/laserjet un noklikšķiniet uz **Download** (Lejupielādēt).
2. Palaidiet utilitprogrammu HP Easy Start.
3. Kad saņemāt uzaicinājumu atlasīt savienojuma veidu, atlasiet savienojuma veidam atbilstošo opciju.

PIEZĪME. Ja HP Easy Start nenosaka printeri vai programmatūra netiek automātiski instalēta, pārejiet uz **2. metodi: manuāla lejupielāde no printera atbalsta vietnes (Windows)**.



2. metode: manuāla lejupielāde no printera atbalsta vietnes (Windows)

1. Datorā atveriet vietni www.hp.com/support/colorljm454.
2. Atlasiet **Software and drivers** (Programmatūra un draiveri).
3. Lejupielādējiet printera modelim un operētājsistēmai atbilstošo programmatūru.
4. Palaidiet programmatūras failu no mapes, kurā fails saglabāts.
5. Ievērojiet ekrānā redzamos norādījumus, lai instalētu programmatūru.
6. Kad saņemāt uzaicinājumu atlasīt savienojuma veidu, atlasiet savienojuma veidam atbilstošo opciju.

Manuāla IP adreses konfigurācija

Informāciju par IP adreses manuālu konfigurāciju skatiet printera lietotāja rokasgrāmātā, kas ir pieejama vietnē www.hp.com/support/colorljm454.

Problēmu novēršanas ieteikumi Printera savienojuma izveide ar bezvadu tīklu (tikai bezvadu modeļiem)

Bezvadu savienojuma iestatīšanas laikā instalēšanas programmatūra var nenoteikt printeri. Lai printeri izveidotu savienojumu ar to pašu bezvadu tīklu, ar kuru ir izveidots savienojums datorā, veiciet tālāk norādītās darbības.

Vadības paneli bez skārienekrāna

1. Ja printerim ir pievienots Ethernet kabelis, atvienojiet to no printera.
2. Printera vadības panelī atiestatiet printera tīkla iestatījumus: **OK** (Labi) > **Setup** (Iestatīšana) > **Network setup** (Tīkla iestatīšana) > **Restore Network Setting** (Atjaunot tīkla iestatījumus). Bezvadu sakaru indikators sāk mirgot.
3. Instalējiet programmatūru, izmantojot iepriekš aprakstīto **1. metodi** vai **2. metodi**.



Skārienekrāna vadības paneli

1. Printera vadības paneļa sākuma ekrānā pavelciet ekrāna augšdaļā esošo cilni uz leju, lai atvērtu informācijas paneli, un pēc tam pieskarieties **bezvadu savienojuma** (📶) ikonai.
2. Pieskarieties **iestatīšanas** (⚙️) ikonai.
3. Pieskarieties opcijai **Wireless Settings** (Bezvadu savienojuma iestatījumi).
4. Pieskarieties izvēlei **Wireless Setup Wizard** (Bezvadu savienojuma iestatīšanas vednis).
5. Ievērojiet displejā redzamos norādījumus, lai pabeigtu iestatīšanu.
6. Instalējiet programmatūru, izmantojot iepriekš aprakstīto **1. metodi** vai **2. metodi**.



5. Mobilās drukāšanas iestatīšana (papildu iespēja)

Mobilās ierīces savienojuma izveide ar bezvadu tīklu

Drukājiet no mobilās ierīces, izmantojot printeri, kurā ir izveidots savienojums ar bezvadu maršrutētāju/tīklu. Mobilajā ierīcē izveidojiet savienojumu ar to pašu bezvadu tīklu, ar kuru ir izveidots savienojums printerī.

Izmantojot lietojumprogrammu HP Smart, varat iestatīt iekārtas, drukāt un veikt citas darbības.

1. Atveriet vietni 123.hp.com vai skenējiet QR kodu.
2. Instalējiet lietojumprogrammu HP Smart.
3. Lai pievienotu un iestatītu iekārtas, drukātu un veiku citas darbības, palaidiet lietojumprogrammu HP Smart un ievērojiet ekrānā redzamos norādījumus.



PIEZĪME. Lietojumprogramma HP Smart var nebūt pieejama visās mobilajās operētājsistēmās.

HP Roam

Lai iegūtu informāciju par to, kā lietot mobilās drukāšanas lietojumprogrammu HP Roam, mobilajā ierīcē atveriet vietni hp.com/go/roam.

📌 Papildinformācija par mobilo drukāšanu

Iekārta atbalsta tehnoloģiju AirPrint un Wi-Fi Direct savienojumus. Lai iegūtu plašāku informāciju par mobilo drukāšanu, atveriet vietni www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting vai skenējiet QR kodu.



Wi-Fi Direct savienojuma izveide ar mobilo ierīci (tikai printeru bezvadu modeļiem)

Drukājiet arī bez maršrutētāja/ tīkla savienojuma, izmantojot Wi-Fi Direct savienojumu.

1. Printerī iespējojiet Wi-Fi Direct savienojumu

Vadības panelī bez skārienekrāna

1. Printera vadības panelī nospiediet pogu OK (Labi), atveriet izvēlni Setup (Iestatīšana) un pēc tam atveriet izvēlni Wi-Fi Direct
2. Ekrānā **Wi-Fi Direct Details** (Informācija par Wi-Fi Direct savienojumu) atveriet izvēlni **Wi-Fi Direct Settings** (Wi-Fi Direct savienojuma iestatījumi). Nospiediet bulttaustiņu, lai pārslēgtu iestatījumu Wi-Fi Direct Status (Wi-Fi Direct statuss) režīmā **On** (Ieslēgts).
3. Pierakstiet vai iegaumējiet printera vadības panelī norādīto Wi-Fi Direct savienojuma nosaukumu un Wi-Fi Direct paroli.

Skārienekrāna vadības panelī

1. Printera vadības paneļa sākuma ekrānā pavelciet ekrāna augšdaļā esošo cilni uz leju, lai atvērtu informācijas paneli, un pēc tam pieskarieties Wi-Fi Direct ikonai.
2. Ekrānā **Wi-Fi Direct Details** (Informācija par Wi-Fi Direct savienojumu) atveriet izvēlni **Wi-Fi Direct Settings** (Wi-Fi Direct savienojuma iestatījumi). Pieskarieties slēdzim, lai pārslēgtos uz Wi-Fi Direct Status (Wi-Fi Direct statuss) iestatījumu **On** (Ieslēgts).
3. Pierakstiet vai iegaumējiet printera vadības panelī norādīto Wi-Fi Direct savienojuma nosaukumu un Wi-Fi Direct paroli.

2. Ierīcē atklājiet printeri

1. Savā mobilajā ierīcē atveriet ierīces izvēlni **Settings** (Iestatījumi) un meklējiet Wi-Fi Direct nosaukumu, kas redzams printera vadības panelī.
2. Atlasiet pareizo printera nosaukumu un, ja tiek parādīta uzvedne, ievadiet Wi-Fi Direct savienojuma paroli.

Problēmu novēršana

Lietotāja rokasgrāmata

Lietotāja rokasgrāmatā ir ietverta informācija par printera lietošanu un problēmu novēršanu. Rokasgrāmata ir pieejama tīmeklī, kā aprakstīts tālāk.

1. Atveriet vietni www.hp.com/support/colorljm454.
2. Atlasiet printeri, ja tiek parādīta uzvedne, un pēc tam noklikšķiniet uz **User Guides** (Lietotāja rokasgrāmatas).

Programmatūras atjauninājumu meklēšana

1. Atveriet vietni www.hp.com/support/colorljm454.
2. Atlasiet printeri, ja tiek parādīta uzvedne, un pēc tam noklikšķiniet uz **Software and Drivers** (Programmatūra un draiveri).
3. Operētājsistēma tiek noteikta automātiski. Lai atlasītu citu operētājsistēmu, noklikšķiniet uz **Change** (Mainīt).
4. Atlasiet **Firmware** (Programmatūra) un noklikšķiniet uz pogas **Download** (Lejupielādēt).

Lai uzzinātu vairāk par printeri, atveriet vietni www.hp.com/support/colorljm454FAQ vai skenējiet QR kodu.



Vadības paneļa palīdzība (tikai modeļiem ar skārienekrānu)

Lai piekļūtu palīdzības tēmām, printera vadības panelī pieskarieties pogai Help (Palīdzība)



Papildu atbalsta resursi

Lai saņemtu visaptverošu HP palīdzību printerim, atveriet: www.hp.com/support/colorljm454

- Problēmu risinājumi
- Instrukcijas par papildu konfigurācijām
- Programmatūras atjauninājumu lejupielādēšana
- Pievienošanās atbalsta forumiem
- Garantijas un reglamentējošās informācijas atrašana
- Piekļuve mobilās drukas resursiem



„Color LaserJet Pro M454“ Darbo pradžios vadovas



www.hp.com/support/colorljm454



www.register.hp.com

PASTABA. Tam, kad būtų galima nustatyti spausdintuvą ir atsisiųsti programinės įrangos tvarkyklę, reikalingas interneto ryšys.

DUK

Dažnai užduodamus klausimus rasite apsilankę adresu www.hp.com/support/colorljm454FAQ arba nuskaityę QR kodą.



SVARBU.

Atlikite **1–2 veiksmus**, nurodytus spausdintuvo aparatinės įrangos sąrankos plakate, tada tęskite atlikdami **3 veiksmą**.



3. Valdymo skydo sąranka

Ijungę spausdintuvą palaukite, kol jis bus paleistas. Norėdami naršyti nejutiklinio ekrano valdymo skyde naudokite rodyklių mygtukus ir mygtuką **OK** (gerai). Norėdami naršyti jutiklinio ekrano valdymo skyde, naudokite lietimą, perbraukimą ir slinkimo gestus. Vykdydami raginimus valdymo skyde sukonfigūruokite **kalbos, šalies / regiono** ir **„Self-managed“** (vartotojo valdomas) arba **„IT-managed“** (IT valdomas) nuostatas.

- „Self-managed“ (vartotojo valdomas): daugumai vartotojų skirtos optimizuotos numatytosios nuostatos, apimančios sąrankos, konfigūravimo veiksmų ir automatinio naujinimo funkcijos vedlius.
- „IT-managed“ (IT valdomas): optimizuotos numatytosios nuostatos, skirtos įrenginių grupės valdymui paspartinti.

Vykdykite papildomus raginimus ir užbaikite valdymo skydo sąranką.

Atlikus pradinę sąranką nuostatas galima keisti.

4. Programinės įrangos atsisiuntimas ir diegimas

PASTABA. Nejunkite USB laido, kol būsite paraginti tai padaryti.



1 būdas: atsisiųskite programą „HP Easy Start“ („Windows“ ir „macOS“)

Programa „HP Easy Start“ aptiks spausdintuvą, padės pasirinkti spausdintuvo jungimo tipą (USB, laidinis ar belaidis) ir įdiegti programinę įrangą.

- Kompiuteryje apsilankykite adresu 123.hp.com/laserjet ir spustelėkite **Download** (atsisiųsti).
- Paleiskite programą „HP Easy Start“.
- Kai būsite paraginti pasirinkti jungimo tipą, pasirinkite atitinkamą parinktį pagal jungimo tipą.

PASTABA. Jei „HP Easy Start“ spausdintuvo neaptinka, pereikite prie **2 būdo** – neautomatiškai atsisiųskite spausdintuvo tvarkyklę iš spausdintuvo palaikymo svetainės („Windows“).



2 būdas: neautomatiškai atsisiųskite spausdintuvo tvarkyklę iš spausdintuvo palaikymo svetainės („Windows“)

- Kompiuteryje apsilankykite adresu www.hp.com/support/colorljm454.
- Pasirinkite **Software and drivers** (programinė įranga ir tvarkyklės).
- Atsisiųskite savo spausdintuvo modeliui ir operacinei sistemai skirtą programinę įrangą.
- Paleiskite programinės įrangos failą iš aplanko, kuriame jį įrašėte.
- Laikydami ekrane pateikiamų nurodymų įdiekite programinę įrangą.
- Kai būsite paraginti pasirinkti jungimo tipą, pasirinkite atitinkamą parinktį pagal jungimo tipą.

Neautomatinis IP adresų konfigūravimas

Informacijos, kaip konfigūruoti IP adresą rankiniu būdu, žr. adresu www.hp.com/support/colorljm454.

Trickių šalinimo patarimai (Gaminio prijungimas belaidžiam tinkle (tik belaidžiams modeliams))

Belaidės sąrankos metu diegimo programinė įranga spausdintuvo gali neaptikti. Vykdydami toliau pateiktus veiksmus prijunkite spausdintuvą prie paties belaidžio tinklo, kaip ir kompiuteris.

Nejutiklinio ekrano valdymo skydai

- Atjunkite nuo spausdintuvo eternetą kabelį (jei prijungtas).
- Apsilankę valdymo skyde atstatykite spausdintuvo tinklo nuostatas. **„OK“** (gerai) > **„Setup“** (sąranka) > **„Network Setup“** (tinklo sąranka) > **„Restore Network Setting“** (atstatyti tinklo nuostata). Belaidžio ryšio lemputė pradės mirksėti.
- Įdiekite programinę įrangą vadovaudamiesi **1 būdu** arba **2 būdu**, nurodytais pirmiau.



Jutiklinio ekrano valdymo skydai

- Spausdintuvo valdymo skydo pradžios ekrane slinkite skirtuką ekrano viršuje žemyn, kad atidarytumėte funkcijų skydelį, o tada palieskite **belaidžio ryšio** (📶) piktogramą.
- Palieskite **sąrankos** (⚙️) piktogramą.
- Palieskite **Wireless Settings** (belaidžio ryšio nuostatos).
- Palieskite **Wireless Setup Wizard** (belaidės sąrankos vedlys).
- Vykdykite ekrane pateiktus nurodymus ir užbaikite sąranką.
- Įdiekite programinę įrangą vadovaudamiesi **1 būdu** arba **2 būdu**, nurodytais pirmiau.



English.....	1
Français.....	3
Deutsch.....	5
Italiano.....	7
Español.....	9
Català.....	11
Dansk.....	13
Nederlands.....	15
Eesti.....	17
Suomi.....	19
Latviešu.....	21
Lietuvių.....	23
Norsk.....	25
Português.....	27
Svenska.....	29

5. Spausdinimas naudojant mobiliuosius įrenginius (pasirenkama)

Mobiliojo įrenginio prijungimas prie belaidžio tinklo

Spausdinkite naudodamiesi mobiliuoju įrenginiu, prijungtu prie spausdintuvo per belaidį kelvedį / tinklą. Prijunkite mobiliąjį įrenginį prie to paties belaidžio tinklo, kaip ir spausdintuvą.

Naudokite programą „HP Smart“, kad galėtumėte, nustatyti, spausdinti ir atlikti kitus veiksmus.

1. Apsilankykite adresu 123.hp.com arba nuskaitykite QR kodą.
2. Įdiekite programą „HP Smart“.
3. Paleiskite programą „HP Smart“ ir laikydamiesi ekrane pateikiamų nurodymų prisijunkite, nustatykite, spausdinkite ir atlikite kitus veiksmus.



PASTABA. Programa „HP Smart“ gali būti pritaikyta ne visoms programinėms įrangoms.

HP Roam

Informacijos, kaip naudoti mobiliąją spausdinimo programą „HP Roam“, žr. adresu hp.com/go/roam, suvedę jį savo mobiliajame įrenginyje.

➤ Sužinokite daugiau apie spausdinimą naudojant mobiliuosius įrenginius

Gaminys palaiko spausdinimą naudojant „AirPrint“ ir „Wi-Fi Direct“. Norėdami gauti daugiau informacijos apie spausdinimą naudojant mobiliuosius įrenginius, apsilankykite adresu www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting arba nuskaitykite QR kodą.



Prisijungimas prie mobiliojo įrenginio naudojant „Wi-Fi Direct“ (tik belaidžiuose spausdintuvų modeliuose)

Spausdinkite naudodami „Wi-Fi Direct“ neprijungę kelvedžio ar nenaudodami tinklo ryšio.

1. „Wi-Fi Direct“ įgalinimas spausdintuve

Nejutiklinio ekrano valdymo skydai

1. Spausdintuvo valdymo skyde paspauskite mygtuką „OK“ (gerai), atidarykite meniu „Setup“ (sąranka), tada atidarykite meniu „Wi-Fi Direct“.
2. Ekrane **Wi-Fi Direct Details** („Wi-Fi Direct“ informacija) atidarykite meniu **Wi-Fi Direct Settings** („Wi-Fi Direct“ nuostatos). Paspauskite rodyklės mygtuką, kad pakeistumėte „Wi-Fi Direct“ būseną į **On** (įjungta).
3. Įsidėmėkite „Wi-Fi Direct“ pavadinimą ir „Wi-Fi Direct“ slaptažodį, rodomą spausdintuvo valdymo skyde.

Jutiklinio ekrano valdymo skydai

1. Spausdintuvo valdymo skydo pagrindiniame ekrane slinkite ekrano viršuje esantį skirtuką žemyn, kad atidarytumėte prietaisų skydelį, tada palieskite „Wi-Fi Direct“ piktogramą.
2. Ekrane **Wi-Fi Direct Details** screen, open the **Wi-Fi Direct Settings** menu. Palieskite jungiklį, kad pakeistumėte „Wi-Fi Direct“ būseną į **On** (įjungta).
3. Įsidėmėkite „Wi-Fi Direct“ pavadinimą ir „Wi-Fi Direct“ slaptažodį, rodomą spausdintuvo valdymo skyde.

2. Įrenginio radimas savo įrenginyje

1. Mobiliajame įrenginyje eikite į įrenginio meniu **Settings** (nuostatos) ir ieškokite „Wi-Fi Direct“ pavadinimo, kurį matėte spausdintuvo valdymo skyde.
2. Pasirinkite tinkamą spausdintuvo pavadinimą ir, jei būsite paraginti, įveskite „Wi-Fi Direct“ slaptažodį.

Trikčių diagnostika

Vartotojo vadovas

Vartotojo vadove pateikiama informacija apie spausdintuvo naudojimą ir trikčių diagnostiką. Jį galite rasti internete:

1. Apsilankykite adresu www.hp.com/support/colorljet454.
2. Jei esate paraginti, pasirinkite spausdintuvą, tada spustelėkite **User Guides** (vartotojo vadovai).

Kaip patikrinti, ar yra programinės aparatinės įrangos naujinių

1. Apsilankykite adresu www.hp.com/support/colorljet454.
2. Jei esate paraginti, pasirinkite spausdintuvą, tada spustelėkite **Software and Drivers** (programinė įranga ir tvarkyklės).
3. Operacinė sistema bus aptikta automatiškai. Norėdami pasirinkti kitą operacinę sistemą, spustelėkite **Change** (keisti).
4. Pasirinkite **Firmware** (programinė aparatinė įranga) ir spustelėkite mygtuką **Download**.

Norėdami apie spausdintuvą sužinoti daugiau, apsilankykite adresu www.hp.com/support/colorljet454FAQ arba nuskaitykite QR kodą.



Valdymo skydo žinynas (skirta tik jutiklinio ekrano modeliams)

Norėdami pasiekti žinyne pateikiamas temas, palieskite mygtuką „Help“ (žinynas), pateiktą spausdintuvo valdymo skyde.



Papildomi pagalbos ištekliai

Jei reikia bendros HP pagalbos dėl spausdintuvo, apsilankykite adresu www.hp.com/support/colorljet454

- Spręskite problemas
- Raskite papildomas konfigūravimo instrukcijas
- Atsisiųskite programinės įrangos naujinius
- Prisijunkite prie pagalbos forumų
- Raskite informacijos apie garantiją ir teisinės informacijos
- Pasiekite spausdinimo naudojant mobiliuosius įrenginius išteklius



Color LaserJet Pro M454

Startveiledning



www.hp.com/support/colorljm454



www.register.hp.com

MERK: En Internett-tilkobling er nødvendig for å konfigurere skriveren og laste ned programvaredriveren.

Vanlige spørsmål

For vanlige spørsmål, gå til www.hp.com/support/colorljm454FAQ eller skann QR-koden.



VIKTIG:

Følg **trinn 1 - 2** på plakaten for oppsett av skrivermaskinvare, og fortsett deretter med **trinn 3**.



3. Konfigurere kontrollpanelet

Etter at du har slått på skriveren, venter du på at den initialiseres. Bruk piltastene og **OK**-knappen til å navigere på kontrollpanelet uten berøringsskjerm. Bruk berørings-, sveipe- og blavegelser for å navigere på kontrollpanelet med berøringsskjerm. Følg meldingene på kontrollpanelet for å konfigurere **Språk, Land/region** og **Selvstyrt** eller **IT-styrt**.

- **Selvstyrt:** Optimaliserte standardinnstillinger for de fleste brukere som omfatter veiledet oppsett og konfigurasjonstrinn og automatiske oppdateringer.
- **IT-styrt:** Optimaliserte standardinnstillinger for flåteadministrasjon.

Følg meldingene for å fullføre konfigurasjonen av kontrollpanelet.

Innstillingene kan tilpasses etter den innledende konfigureringen.

4. Laste ned og installere programvaren

MERK: Ikke koble til USB-kabelen før du får beskjed om det.



Metode 1: Last ned HP Easy Start (Windows og macOS)

HP Easy Start vil finne skriveren, hjelpe med å velge tilkobling for skriveren (USB, kablet eller trådløs) og installere programvaren.

1. Gå til 123.hp.com/laserjet på datamaskinen, og klikk på **Last ned**.
2. Kjør HP Easy Start.
3. Når du blir bedt om å velge en tilkoblingstype, velger du det aktuelle valget for type tilkobling.

MERK: Hvis HP Easy Start ikke finner skriveren eller programvaren ikke installeres automatisk, kan du gå til **Metode 2: Last ned manuelt fra skriverens støtteside (Windows)**.



Metode 2: Last ned manuelt fra skriverens støtteside (Windows)

1. Gå til www.hp.com/support/colorljm454 fra datamaskinen.
2. Velg **Programvare og drivere**.
3. Last ned programvaren for skrivermodellen og operativsystemet.
4. Åpne programvarefilen i mappen der den ble lagret.
5. Følg instruksjonene på skjermen når du skal installere programvaren.
6. Når du blir bedt om å velge en tilkoblingstype, velger du det aktuelle valget for type tilkobling.

Konfigurere IP-adressen manuelt

Se brukerhåndboken for skriveren for å få informasjon om hvordan du konfigurerer IP-adressen manuelt på www.hp.com/support/colorljm454.

Feilsøkingstips (🔧) Koble produktet til et trådløst nettverk (bare trådløse modeller)

Det kan hende at installasjonsprogramvaren ikke finner skriveren under trådløst oppsett. Følg fremgangsmåten under for å koble skriveren til det samme trådløse nettverket som datamaskinen.

Kontrollpaneler uten berøringsskjerm

1. Fra skriveren. Koble fra Ethernet-kabelen hvis den er tilkoblet.
2. Tilbakestill skriverens nettverksinnstillinger fra skriverens kontrollpanel: **OK > Oppsett > Nettverksoppsett > Tilbakestill nettverksinnstilling**. Trådløs-lampen begynner å blinke.
3. Installer programvaren ved hjelp av **Metode 1** eller **Metode 2** over.



Kontrollpaneler med berøringsskjerm

1. Fra startskjermbildet på skriverens kontrollpanel sveiper du fanen øverst på skjermen nedover for å åpne skrivebordet, og deretter trykker du på ikonet **Trådløs** (📶).
2. Trykk på ikonet **Oppsett** (⚙️).
3. Velg **Trådløs-innstillinger**.
4. Trykk på **Veiviser for trådløs konfigurering**.
5. Følg instruksjonene på skjermen for å fullføre konfigurasjonen.
6. Installer programvaren ved hjelp av **Metode 1** eller **Metode 2** over.



English.....	1
Français.....	3
Deutsch	5
Italiano	7
Español	9
Català	11
Dansk	13
Nederlands.....	15
Eesti.....	17
Suomi	19
Latviešu.....	21
Lietuvių	23
Norsk.....	25
Português	27
Svenska	29

5. Mobilutskrift (valgfritt)

Koble den mobile enheten til et trådløst nettverk

Skriv ut fra en mobil enhet til en skriver som er koblet til en trådløs ruter / et trådløst nettverk. Koble den mobile enheten til det samme trådløse nettverket som skriveren.

Bruk HP Smart-appen til å konfigurere, skrive ut og mer.

1. Gå til 123.hp.com eller skann QR-koden.
2. Installer HP Smart-appen.
3. Kjør HP Smart-appen og følg instruksjonene på skjermen for å koble til, konfigurere, skrive ut og mer.



MERK: Det kan hende at HP Smart-appen ikke er tilgjengelig for alle mobiloperativsystemer.

HP Roam

For informasjon om bruk av mobilappen HP Roam, kan du gå til hp.com/go/roam på den mobile enheten.

📌 Finn ut mer om mobilutskrift

Produktet støtter AirPrint og Wi-Fi Direct. Hvis du vil ha mer informasjon om mobilutskrift, kan du gå til www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting eller skanne QR-koden.




Koble til den mobile enheten ved hjelp av Wi-Fi Direct (bare trådløse skrivermodeller)


Skriv ut med Wi-Fi Direct uten behov for ruter/nettverkstilkobling.

1. Aktiver Wi-Fi Direct på skriveren

Kontrollpaneler uten berøringsskjerm

1. Trykk på OK-knappen på skriverens kontrollpanel, åpne Oppsett-menyen og åpne deretter Wi-Fi Direct-menyen .
2. På skjermbildet **Wi-Fi Direct-detalljer** åpner du menyen **Innstillinger for Wi-Fi Direct**. Trykk på piltasten for å slå Wi-Direct-status **På**.
3. Merk deg Wi-Fi Direct-navnet og Wi-Fi Direct-passordet fra skriverens kontrollpanel.

Kontrollpaneler med berøringsskjerm

1. Fra startskjermbildet på skriverens kontrollpanel sveiper du fanen øverst på skjermen nedover for å åpne skrivebordet, og deretter velger du ikonet Wi-Fi Direct .
2. På skjermbildet **Wi-Fi Direct-detalljer** åpner du menyen **Innstillinger for Wi-Fi Direct**. Velg bryteren for å slå Wi-Direct-status **På**.
3. Merk deg Wi-Fi Direct-navnet og Wi-Fi Direct-passordet fra skriverens kontrollpanel.

2. Finn skriveren fra enheten din

1. Fra mobilenheten går du **Innstillinger**-menyen på enheten og søker etter Wi-Fi Direct-navnet du fant på skriverens kontrollpanel.
2. Velg riktig skrivernavn og angi Wi-Fi Direct-passordet når du blir bedt om det.

Feilsøking

Brukerhåndbok

Brukerhåndboken inneholder informasjon om skriverbruk og feilsøking. Den er tilgjengelig på Internett:

1. Gå til www.hp.com/support/colorljm454.
2. Velg skriveren hvis du blir bedt om det, og klikk deretter på **Brukerhåndbøker**.

Se etter fastvareoppdateringer

1. Gå til www.hp.com/support/colorljm454.
2. Velg skriveren hvis du blir bedt om det, og klikk deretter på **Programvare og drivere**.
3. Operativsystemet registreres automatisk. Hvis du vil velge et annet operativsystem, klikker du på **Endre**.
4. Velg **Fastvare**, og klikk på **Last ned**-knappen.

Hvis du vil vite mer om skriveren, kan du gå til www.hp.com/support/colorljm454FAQ eller skanne QR-koden.



Hjelp på kontrollpanelet (bare modeller med berøringsskjerm)

Hvis du vil ha tilgang til flere hjelpeemner, trykker du på Hjelp-knappen  på skriverens kontrollpanel.



Flere støtteressurser

For HPs omfattende hjelp for skriveren, kan du gå til: www.hp.com/support/colorljm454

- Løse problemer
- Finn avanserte konfigurasjonsinstruksjoner
- Last ned programvareoppdateringer
- Delta i støttefora
- Finn informasjon om garanti og forskrifter
- Få tilgang til ressurser for mobilutskrifter



Color LaserJet Pro M454

Guia de Introdução



www.hp.com/support/colorljm454



www.register.hp.com

NOTA: Uma conexão com a Internet é necessária para configurar a impressora e baixar o driver do software.

Perguntas frequentes

Para obter as perguntas frequentes, acesse www.hp.com/support/colorljm454FAQ ou leia o código QR.



IMPORTANTE:

Siga as **Etapas 1 a 2** no pôster de configuração de hardware da impressora. Depois, prossiga para a **Etapa 3**.



3. Configurar o painel de controle

Depois de ligar a impressora, aguarde sua inicialização. Para navegar no painel de controle não sensível ao toque, use os botões de seta e o botão **OK**. Para navegar no painel de controle com tela de toque, use gestos de toque, de deslizamento e de rolagem. Siga os avisos no painel de controle para configurar **Idioma**, **País/região**, e **Autogerenciado** ou **Gerenciado por TI**.

- Autogerenciado: configurações padrão otimizadas para a maioria dos usuários que incluem etapas guiadas de instalação e configuração e atualizações automáticas.
- Gerenciado por TI: configurações padrão otimizadas para capacidade de gerenciamento de frota.

Siga os avisos adicionais para concluir a configuração do painel de controle.

As configurações podem ser completamente personalizadas após a configuração inicial.

4. Baixe e instale o software

NOTA: Conecte o cabo USB somente quando for solicitado.



Método 1: Faça download do HP Easy Start (Windows e macOS)

O HP Easy Start detectará a impressora, ajudará a selecionar o tipo de conexão da impressora (USB, com fio ou sem fio) e instalará o software.

1. No computador, acesse 123.hp.com/laserjet e clique em **Download**.
2. Abra o HP Easy Start.
3. Quando a seleção de um tipo de conexão for solicitada, selecione a opção apropriada para o tipo de conexão.

NOTA: Se o HP Easy Start não detectar a impressora ou o software não for instalado automaticamente, vá para **Método 2: Baixe manualmente a partir do site de suporte da impressora (Windows)**.



Método 2: Baixe manualmente a partir do site de suporte da impressora (Windows).

1. No computador, acesse www.hp.com/support/colorljm454.
2. Selecione **Software e drivers**.
3. Faça o download do software para seu modelo de impressora e sistema operacional.
4. Inicie o arquivo de software a partir da pasta em que ele foi salvo.
5. Siga as instruções exibidas na tela para instalar o software.
6. Quando a seleção de um tipo de conexão for solicitada, selecione a opção apropriada para o tipo de conexão.

Configurar manualmente o endereço IP

Consulte o guia do usuário da impressora para obter informações sobre como configurar o endereço IP manualmente em www.hp.com/support/colorljm454.

Dicas para solução de problemas Conecte a impressora a uma rede sem fio (somente modelos sem fio)

O software de instalação pode não detectar a impressora durante a configuração sem fio. Siga as etapas abaixo para conectar a impressora à mesma rede sem fio que o computador.

Painéis de controle de Non-Touchscreen

1. Na impressora, desconecte o cabo Ethernet se estiver conectado.
2. Redefinir as configurações de rede da impressora a partir do painel de controle da impressora: **OK** > **Configuração** > **Configuração de rede** > **Restaurar configuração de rede**. A luz de rede sem fio começa a piscar.
3. Instale o software usando **Método 1** ou **Método 2** acima.



Painéis de controle com tela sensível ao toque

1. Na tela **Início** no painel de controle da impressora, deslize a guia na parte superior da tela para baixo para abrir o **Painel** e, em seguida, toque no ícone **Sem fio** .
2. Toque no ícone **Configurar** .
3. Toque em **Configurações sem fio**.
4. Toque em **Assistente da configuração sem fio**.
5. Siga as instruções exibidas na tela para concluir a configuração.
6. Instale o software usando **Método 1** ou **Método 2** acima.



English.....	1
Français.....	3
Deutsch.....	5
Italiano.....	7
Español.....	9
Català.....	11
Dansk.....	13
Nederlands.....	15
Eesti.....	17
Suomi.....	19
Latviešu.....	21
Lietuvių.....	23
Norsk.....	25
Português.....	27
Svenska.....	29

5. Impressão móvel (Opcional)

Conecte o dispositivo móvel à rede sem fio

Imprima a partir de um dispositivo móvel em uma impressora conectada a uma rede/roteador sem fio. Conecte o dispositivo móvel à mesma rede sem fio que a impressora.

Use o aplicativo HP Smart para configurar, imprimir e muito mais.

1. Vá para 123.hp.com ou leia o código QR.
2. Instale o aplicativo HP Smart.
3. Execute o aplicativo HP Smart e siga as instruções na tela para conectar, configurar, imprimir e muito mais.



NOTA: O aplicativo HP Smart pode não estar disponível para todos os sistemas operacionais móveis.

HP Roam

Para obter informações sobre o uso do aplicativo de impressora móvel HP Roam, acesse hp.com/go/roam no dispositivo móvel.

❗ Saiba mais sobre a impressão móvel

O produto oferece suporte a AirPrint e Wi-Fi Direct. Para mais informações sobre impressão móvel, acesse www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting ou leia o código QR.




Conecte o dispositivo móvel usando Wi-Fi Direct (apenas para os modelos de impressora sem fio)


Imprima usando Wi-Fi Direct sem conexão de roteador/rede necessária.

1. Ative Wi-Fi Direct na impressora

Painéis de controle de Non-Touchscreen

1. No painel de controle da impressora, pressione o botão OK, abra o menu Configuração e depois abra o menu Wi-Fi Direct .
2. Em tela **Detalhes do Wi-Fi Direct**, abra o menu **Configurações do Wi-Fi Direct**. Pressione o botão de seta para alternar o status do Wi-Direct para **Ligado**.
3. Anote o nome do Wi-Fi Direct e a senha do Wi-Fi Direct no painel de controle da impressora.

Painéis de controle com tela sensível ao toque

1. Na tela Iniciar no painel de controle da impressora, deslize o dedo de cima para baixo na guia da tela para abrir o Painel e, em seguida, toque no ícone Wi-Fi Direct .
2. Em tela **Detalhes do Wi-Fi Direct**, abra o menu **Configurações do Wi-Fi Direct**. Toque no botão para alterar o status do Wi-Direct para **Ligado**.
3. Anote o nome do Wi-Fi Direct e a senha do Wi-Fi Direct no painel de controle da impressora.

2. Descubra a impressora em seu dispositivo

1. No dispositivo móvel, vá para o menu de **Configurações** do dispositivo, e busque pelo nome do Wi-Fi Direct que você encontrou no painel de controle da impressora.
2. Selecione o nome correto da impressora e insira a senha do Wi-Fi Direct, se solicitado.

Solução de problemas

Guia do usuário

O guia do usuário inclui o uso da impressora e informações sobre solução de problemas. Também disponível na Web:

1. Acesse www.hp.com/support/colorljm454.
2. Selecione a impressora, se for solicitado, e clique em **Guias do usuário**.


Verificar atualizações de firmware

1. Acesse www.hp.com/support/colorljm454.
2. Selecione a impressora, se for solicitado, e clique em **Software e Drivers**.
3. O sistema operacional é detectado automaticamente. Para selecionar um sistema operacional diferente, clique em **Alterar**.
4. Selecione **Firmware** e clique no botão **Download**.

Para saber mais sobre a impressora, acesse www.hp.com/support/colorljm454FAQ ou leia o código QR.



Ajuda do painel de controle (somente modelos com tela sensível ao toque)

Para acessar os tópicos de ajuda, toque no botão Ajuda  no painel de controle da impressora.



Recursos de suporte adicionais

Para obter ajuda completa da HP para a impressora, acesse: www.hp.com/support/colorljm454

- Solucionar problemas
- Localizar instruções de configuração avançada
- Download de atualizações de software
- Participar de fóruns de suporte
- Localizar informações de garantia e regulamentação
- Acessar recursos de impressão móvel



Color LaserJet Pro M454

Komma igång-guide



www.hp.com/support/colorljm454



www.register.hp.com

OBS! Det behövs en internetanslutning för att ställa in skrivaren och hämta programdrivrutinen..

Vanliga frågor

För att få svar på vanliga frågor kan du gå till www.hp.com/support/colorljm454FAQ eller skanna QR-koden.



VIKTIGT:

Följ **Steg 1–2** i skrivarens installationsanvisningar och fortsätt sedan med **Steg 3**.



3. Grundinställningar på kontrollpanelen

Efter att du slagit på skrivaren ska du vänta på att den startar. För att navigera kontrollpanelen utan pekskärm använder du pilknapparna och knappen **OK**. För att navigera på pekskärmens kontrollpanel använder du pekgesterna tryck, svep och bläddra. Följ meddelandena på kontrollpanelen för att konfigurera **Språk**, **Land/Region** och **Självhanterad** eller **IT-hanterad**.

- Självstyr: Optimerade standardinställningar för de flesta användare som inkluderar guidad installation och konfiguration samt automatiska uppdateringar.
- IT-styr: Optimerade standardinställningar för hantering av anläggningen.

Följ ytterligare anvisningar för att slutföra inställningen av kontrollpanelen.

Inställningarna är helt anpassningsbara efter den första installationen.

4. Hämta och installera programvaran

OBS! Anslut inte USB-kabeln förrän du uppmanas att göra det.



Metod 1: Hämta HP Easy Start (Windows och macOS)

HP Easy Start kommer att upptäcka skrivaren, hjälpa till med att välja skrivartillbehörstyp (USB, trådbundet eller trådlöst) och installera programvaran.

1. Från datorn går du till 123.hp.com/laserjet och klickar på **Hämta**.
2. Kör HP Easy Start.
3. När du uppmanas att välja anslutningstyp väljer du tillämpligt alternativ för typen av anslutning.

OBS! Om HP Easy Start inte upptäcker skrivaren eller om programvaran inte installeras automatiskt, gå till **Metod 2: Hämta manuellt från webbsidan för skrivarsupport (Windows)**.



Metod 2: Hämta manuellt från webbsidan för skrivarsupport (Windows)

1. Från datorn går du till www.hp.com/support/colorljm454.
2. Välj **Programvara och drivrutiner**.
3. Hämta programvaran för din skrivarmodell och operativsystem.
4. Starta programvarufilen från mappen där filen sparades.
5. Följ instruktionerna på skärmen för att installera programvaran.
6. När du uppmanas att välja anslutningstyp väljer du tillämpligt alternativ för typen av anslutning.

Konfigurera IP-adressen manuellt

Se bruksanvisningen för skrivaren för information om hur du konfigurerar IP-adressen manuellt på www.hp.com/support/colorljm454.

Felsökningstips (🔍) Anslut skrivaren till ett trådlöst nätverk (endast trådlösa modeller)

Installationsprogramvaran kanske inte kan upptäcka skrivaren under trådlös installation. Följ stegen nedan för att ansluta skrivaren till samma trådlösa nätverk som datorn.

Kontrollpaneler utan pekskärm

1. Koppla från Ethernet-kabeln från skrivaren.
2. Återställ skrivarens nätverksinställningar från skrivarens kontrollpanel: **OK** > **Installation** > **Nätverksinställning** > **Återställ nätverksinställningar**. Lampan för trådlöst börjar blinka.
3. Installera programvaran med hjälp av **Metod 1** eller **Metod 2** ovan.



Pekk kontrollpaneler

1. På hemskärmen på skrivarens kontrollpanel sveper du fliken längst upp på skärmen neråt för att öppna kontrollpanelen och sedan trycker du på ikonen (**Trådlöst** (🔍)).
2. Tryck på ikonen **Inställning** (⚙️).
3. Tryck på **Trådlösa inställningar**.
4. Tryck på **Guide för trådlös installation**.
5. Följ instruktionerna på skärmen för att slutföra installationen.
6. Installera programvaran med hjälp av **Metod 1** eller **Metod 2** ovan.



English.....	1
Français.....	3
Deutsch.....	5
Italiano.....	7
Español.....	9
Català.....	11
Dansk.....	13
Nederlands.....	15
Eesti.....	17
Suomi.....	19
Latviešu.....	21
Lietuvių.....	23
Norsk.....	25
Português.....	27
Svenska.....	29

5. Mobil utskrift (valfritt)

Anslut den mobila enheten till ett trådlöst nätverk

Skriv ut från en mobil enhet till en skrivare som är ansluten till en trådlös router/ett nätverk. Anslut den mobila enheten till samma trådlösa nätverk som din skrivare.

Använd appen HP Smart för att installera, skriva ut med mera.

1. Gå till 123.hp.com eller skanna QR-koden.
2. Installera appen HP Smart.
3. Kör appen HP Smart och följ anvisningarna på skärmen för att ansluta, installera, skriva ut med mera.



OBS! HP Smart-appen är kanske inte tillgänglig för alla mobila operativsystem.

HP Roam

För information om hur du använder appen HP Roam mobilutskrift, gå till hp.com/go/roam på den mobila enheten.

! Läs mer om mobil utskrift

Produkten har stöd för AirPrint och Wi-Fi Direct. För mer information om mobil utskrift går du till www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting eller skannar QR-koden.



Anslut den mobila enheten med Wi-Fi Direct (endast trådlösa skrivarmodeller)

Skriv ut med Wi-Fi Direct utan att någon router/nätverksanslutning behövs.

1. Aktivera Wi-Fi Direct på din skrivare

Kontrollpaneler utan pekskärm

1. På skrivarens kontrollpanel trycker du på OK, öppnar inställningsmenyn och sedan menyn Wi-Fi Direct.
2. På skärmen **Wi-Fi Direct-information** öppnar du menyn **Wi-Fi Direct-inställningar**. Tryck på pilknappen för att sätta Wi-Direct Status till **På**.
3. Notera Wi-Fi Direct-namnet och Wi-Fi Direct-lösenordet från skrivarens kontrollpanel.

Pekkontrollpaneler

1. På startskärmen på skrivarens kontrollpanel drar du fliken längst upp på skärmen nedåt för att öppna instrumentpanelen och trycker sedan på ikonen för Wi-Fi Direct.
2. På skärmen **Wi-Fi Direct-information** öppnar du menyn **Wi-Fi Direct-inställningar**. Tryck på switchen för att sätta Wi-Direct Status till **På**.
3. Notera Wi-Fi Direct-namnet och Wi-Fi Direct-lösenordet från skrivarens kontrollpanel.

2. Upptäck skrivaren från din enhet

1. Från den mobila enheten går du till enhetens **Inställnings**-meny och söker efter Wi-Fi Direct-namnet du hittade på skrivarens kontrollpanel.
2. Välj rätt skrivarnamn och ange Wi-Fi Direct-lösenordet om du blir ombedd.

Felsökning

Användarhandbok

Den här användarhandboken innehåller information om användning och felsökning. Den finns på webben:

1. Gå till www.hp.com/support/colorljm454.
2. Välj skrivaren om du uppmanas att göra det och klicka sedan på **Användarhandböcker**.

Leta efter uppdateringar av inbyggd programvara

1. Gå till www.hp.com/support/colorljm454.
2. Välj skrivaren om du uppmanas att göra det och klicka sedan på **Programvara och drivrutiner**.
3. Operativsystemet identifieras automatiskt. För att välja ett annat operativsystem klickar du på **Ändra**.
4. Välj **inbyggd programvara** och klicka på knappen **Hämta**.

För att läsa mer om skrivaren kan du gå till www.hp.com/support/colorljm454FAQ eller skanna QR-koden.



Kontrollpanelens hjälp (endast modeller med pekskärm)

För att komma åt hjälpavsnitt trycker du på Hjälpknappen ? på skrivarens kontrollpanel.



Ytterligare support

För fullständig skrivarhjälp för HP, gå till: www.hp.com/support/colorljm454

- Problemlösning
- Sök avancerade konfigurationsanvisningar
- Ladda ned programuppdateringar
- Delta i supportforum
- Hitta information om garanti och regler
- Åtkomst till mobila utskriftsresurser

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Trademark Credits

Windows® is a U.S. registered trademark of Microsoft Corporation.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

macOS is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

AirPrint is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.



La reproduction, l'adaptation ou la traduction sans autorisation écrite préalable est interdite, sauf dans le cadre des lois sur le droit d'auteur.

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.

Les seules garanties pour les produits et services HP sont décrites dans les déclarations de garantie expresses accompagnant ces mêmes produits et services. Les informations contenues dans ce document ne constituent en aucun cas une garantie supplémentaire. HP ne pourra être tenu responsable des erreurs ou omissions de nature technique ou rédactionnelle qui pourraient subsister dans le présent document.

Crédits concernant les marques

Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis.

Apple et le logo Apple sont des marques commerciales d'Apple, Inc. aux Etats-Unis et dans d'autres pays/régions.

Mac OS est une marque commerciale d'Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays/régions.

AirPrint est une marque commerciale d'Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays/régions.



Printed on recycled paper



Imprimé sur papier recyclé



W1Y43-90902

Printed in Vietnam
Imprimé au Vietnam
Impreso en Vietnam
Impresso no Vietnã

